SCHAERBEEK info
Bulletin bimensuel gratuit d'information communale – Tweewekelijks gratis gemeentelijk informatieblad
365
12•09•2022
SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK

1030 FOR CLIMATE

PLAN CLIMAT
DES ENJEUX, DES AMBITIONS

p. 4-5

KLIMAATPLAN
UITDAGINGEN EN AMBITIES

p. 4-6



Le CPAS de Schaerbeek ouvre un nouvel Espace Public Numérique p. 7
Het OCMW van Schaarbeek opent een nieuwe Openbare Computerruimte p. 7

Rappel : collecte des encombrants du 12 au 23 septembre p. 8
Reminder: grofvuilophaling van 12 tot 23 september p. 8

Schaerbeek en action contre les extrémismes violents et la polarisation p. 10
Schaarbeek in actie tegen gewelddadige vormen van extremisme en polarisatie p. 11

Le Schaerbeek Info est aussi en ligne
1030.be/SI

Schaarbeek Info is ook online
1030.be/nl/SI



PRIX DES FACTURES D'ÉNERGIE : PAS DE MIRACLE ?

C'est évidemment totalement insuffisant et la formule du Premier ministre, « *pas de miracle* », est non seulement malheureuse, mais surtout irrespectueuse par rapport à tous ceux, et ils sont très nombreux, qui souffrent ou souffriront de la hausse des factures d'énergie.

ENERGIEPRIJZEN: GEEN MIRAKELOPLOSSING?

De uitspraak van de Premier "*er is geen mirakeloplossing*" is niet alleen ongelukkig, maar getuigt vooral van weinig respect tegenover al die burgers - en dat zijn er veel - die lijden onder de hoge energiefacturen. Het is een boodschap waar niemand wat aan heeft.

PATRIMOINE

Heritage days : traces de colonisation

17 & 18 septembre

Cette année, la Région bruxelloise a rassemblé 4 catégories pour les Journées du Patrimoine (Heritage Days) : les lieux liés au thème “traces de la colonisation”, les monuments incontournables, les ambassades et une catégorie “off” (qui permet à tout citoyen ou organisation de faire visiter son bien). On vous présente le programme schaerbeekois des Journées du Patrimoine.

À Schaerbeek, venez (re)découvrir trois grands classiques :

- La Maison des Arts (10h-18h, 147 chaussée de Haecht) et sa nouvelle exposition “Couleur lumière”
- L'Hôtel communal (13h30-18h, place Colignon)
- L'église royale Sainte-Marie (place de la Reine)

Cette année, nous vous recommandons aussi la Maison Devalck (rue Van Hasselt 32), étonnante maison Art nouveau classée en 2009. L’architecte Devalck l’a conçue pour sa mère et y installera plus tard son atelier. Sa façade est ornée de magnifiques vitraux associant un héron, le soleil, des iris…

Le samedi 17/09 à 10h (FR) et à 14h (NL), la promenade “De Saïo et Tabora à Schaerbeek : un monument colonial lourd de sens” vous emmènera auprès du “Monument aux troupes des campagnes africaines”, seul monument à Bruxelles qui honore les milliers de soldats congolais qui se sont battus et ont péri au service de la Belgique.

INFO
Les visites guidées (FR, NL, ENG) sont gratuites.
Horaires et réservations :
heritagedays.urban.brussels
Programme disponible à l’Hôtel communal et à la Maison des Arts



ERFGOED

Heritage days: sporen van kolonisatie

17 & 18 september

Dit jaar koos het Brussels Gewest 4 categorieën voor de Open Monumentendagen (Heritage Days): plaatsen die verband houden met het thema "sporen van de kolonisatie", niet te missen monumenten, de ambassades en tenslotte de categorie "off" (waarbij elke burger of organisatie de kans krijgt zijn eigendom open te stellen). Hierbij het programma van de Open Monumentendagen van Schaarbeek.

Kom in Schaarbeek drie grote klassiekers (her)ontdekken:

- Het *Maison des Arts* (10.00 - 18.00 uur, Haachtsesteenweg 147) met hun nieuwe tentoonstelling "Kleur/Licht"
- Het Gemeentehuis (13.30 - 18.00 u, Colignonplein)
- De Koninklijke Sinte-Mariakerk (Koninginneplein)

Ook een aanrader dit jaar: Huis Devalck (André Van Hasseltstraat 32), een verbluffend art-nouveauhuis dat sinds 2009 op de monumentenlijst prijkt. Architect Devalck ontwierp het voor zijn moeder en richtte er later zijn atelier in. De voorgevel is versierd met prachtige glas-in-loodramen met een reiger, de zon, irissen…

Op zaterdag 17/09 om 10.00 u (FR) en om 14.00 u (NL) leidt de wandeling "Van Saio en Tabora naar Schaarbeek: een beladen koloniaal monument" je naar het Monument voor de Troepen der Afrikaanse Veldtochten. Dit is het enige monument in Brussel dat hulde brengt aan de duizenden Congolese soldaten die in dienst van België hebben gevochten en zijn gesneuveld.

INFO
Rondleidingen (FR, NL, EN) zijn gratis.
Tijdstippen en reservaties:
heritagedays.urban.brussels
Programma beschikbaar in het Gemeentehuis en in het *Maison des Arts*

SANTÉ PUBLIQUE

COVID : gardons les bons réflexes !

VACCINATION

Proches de vous et sans rendez-vous, 4 pharmacies schaerbeekoises se mobilisent pour vous vacciner contre le Covid et vous informer : les phramacies Pharbel, Khayar, Kassar et Multipharma Helmet.

Plus d’infos (adresses et horaires) sur : 1030.be/pharmacies

SÉANCE D’INFO COVID

Avec le soutien de l’Union des Pharmaciens Belges, Schaerbeek vous invite le 11 octobre 18h30 à l’Hôtel communal (place Colignon) à une séance d’information publique sur la situation Covid. Entrée libre !

VOLKSGEZONDHEID

COVID-19: laten we alert blijven!

INENTING

Vlak in je buurt vind je één van de vier Schaarbeekse apotheken die je inenten tegen COVID-19 en je informeren. Je kan zonder afspraak terecht bij de apotheken Pharbel, Khayar, Kassar en Multipharma Helm.

Meer info (adressen en openingstijden) op: 1030.be/nl/apotheken

INFOSESSIE COVID-19

Met de steun van de Apothekersvereniging van Brussel nodigt Schaarbeek je uit op een openbare infosessie over de situatie omtrent COVID-19. Afspraak op 11 oktober om 18.30 uur in het Gemeentehuis (Colignonplein). Gratis toegang!

TRANSITION NUMÉRIQUE

Session d’information “J’adopte la banque numérique”

Vous avez des difficultés à utiliser votre application bancaire ? Vous avez des questions sur sa sécurité ? Le CIRB, easy.brussels, Febelfin et votre commune vous proposent des sessions sur les services bancaires en ligne.

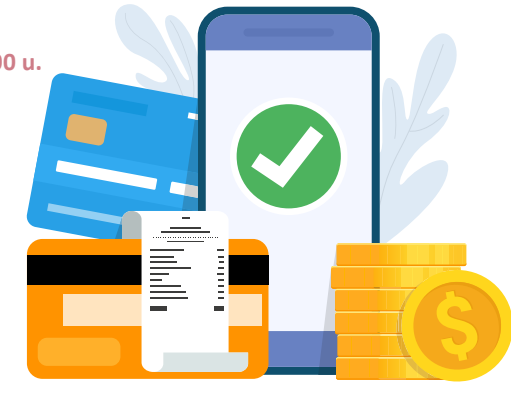
INFO
Session NL/FR le jeudi 22 septembre 14h-16h
Inscriptions : 0490 47 88 47 ffilabernas@1030.be
Hôtel Communal - Place Colignon

DIGITALISERING

Informatiesessie "Ik ga digitaal bankieren"

Loop je tegen moeilijkheden aan in het gebruik van je bankapp? Heb je vragen over de veiligheid? Het CIBG, easy.brussels, Febelfin en je gemeente bieden sessies over e-banking aan.

INFO
Sessie NL/FR 22 september 14.00-16.00 u.
Inschrijven:
0490 47 88 47
ffilabernas@1030.be
Gemeentehuis – Colignonplein



ÉDITO

PRIX DES FACTURES D'ÉNERGIE : PAS DE MIRACLE ?



Bernard Clerfayt et/en Cécile Jodogne

C'est évidemment totalement insuffisant et la formule du Premier ministre, « *pas de miracle* », est non seulement malheureuse, mais surtout irrespectueuse par rapport à tous ceux, et ils sont très nombreux, qui souffrent ou souffriront de la hausse des factures d'énergie.

Que ce soit du côté des associations qui luttent contre la précarisation, du réseau belge de lutte contre la pauvreté, de Test Achat ou des associations de défense des indépendants et des petites et moyennes entreprises, sans oublier le monde des entreprises, les syndicats et les citoyens eux-mêmes, la réaction est unanime : le gouvernement fédéral n'en fait pas assez.

On entend bien et on comprend que la solution doit venir de l'Europe, mais il est indispensable que de nouvelles mesures soient prises rapidement. Pour répondre concrètement aux problèmes des gens, des habitants, mais aussi pour se rapprocher de la population. La fracture entre les citoyens et ceux et celles qui exercent des responsabilités politiques ne cesse de croître. Au niveau communal, le plus proche des citoyens, nous en sommes encore bien plus conscients qu'aux autres niveaux de pouvoir.

Le « *pas de miracle* » et le « *c'est l'Europe* » ne passent plus. Fâchent, au contraire. TVA à 6%, élargissement du nombre de bénéficiaires du tarif social, baisse des accises sur le diesel et l'essence… Les prolongations de ces mesures jusqu'au 31 mars 2023 sont bien entendu des décisions importantes, comme le chèque mazout de 225€, mais cela reste insuffisant et cela ne répond surtout pas au sentiment d'injustice et à la réelle injustice vécue par les uns, face à ceux qui ont l'air d'en profiter.

La polarisation de notre société augmente encore. Dans cette situation, la commune est évidemment sans moyens et ne peut apporter aucune réponse réelle. Notre CPAS, lui, s'est mobilisé et offre une aide à ceux et celles qui n'ont plus les moyens, aux plus démunis. Restons unis et solidaires !

ENERGIEPRIJZEN: GEEN MIRAKELOPLOSSING?

De uitspraak van de Premier "*er is geen mirakeloplossing*" is niet alleen ongelukkig, maar getuigt vooral van weinig respect tegenover al die burgers - en dat zijn er veel - die lijden onder de hoge energiefacturen. Het is een boodschap waar niemand wat aan heeft.

De verenigingen die strijden tegen bestaanszekerheid, het Belgisch netwerk tegen armoede, Test-Aankoop en de verenigingen die opkomen voor zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, maar ook de bedrijfswereld, vakbonden en burgers zelf zijn het er allemaal roerend over eens: de federale regering doet niet genoeg.

We begrijpen dat de oplossing van Europa moet komen, maar het is absoluut noodzakelijk dat er snel nieuwe maatregelen komen. Niet alleen om een concreet antwoord te bieden op de problemen van onze inwoners, maar ook om dichter bij de mensen te staan. De kloof tussen burgers en politieke verantwoordelijken wordt immers steeds groter. Op het niveau van de gemeente, die het dichtst bij de burger staat, zijn we ons daar nog meer van bewust dan op andere bestuursniveaus.

De vlieger "*er is geen mirakeloplossing*" en "*het is aan Europa*" gaat niet op. De mensen zijn boos. De btw naar 6%, uitbreiding van het sociaal tarief, verlaging van de accijnzen op diesel en benzine… De verlenging van die maatregelen tot 31 maart 2023 is uiteraard een belangrijke beslissing, net als de stookoliecheque van 225 euro, maar gaat nog steeds niet ver genoeg en doet niets af aan het gevoel van onrechtvaardigheid en de echte onrechtvaardigheid die sommigen ervaren ten aanzien van al wie hiervan lijkt te profiteren.

Dit zorgt voor een verdere polarisering van onze samenleving. De gemeente staat hier machteloos en kan helaas geen concrete oplossingen bieden. Ons OCMW steekt evenwel een tandje bij en helpt onze armste inwoners die hun energierekening niet meer kunnen betalen. Laat ons verenigd en solidair blijven!

BERNARD CLERFAYT / CÉCILE JODOGNE
Bourgmestre empêché / Bourgmestre f.f.
Verhinderd Burgemeester / Wnd Burgemeester

JEUGD

Chiro en Scouts zoeken leiding

Chiro en Scouts zijn op zoek naar gemotiveerde en geëngageerde jongeren die graag met kinderen bezig zijn en graag avonturen beleven.

Op 25 september begint Chiro met een jonge, toffe, energierijke leidingsgroep aan het 8ste jaar. Twee zondagen per maand ravotten we met de ketjes. Als leiding organiseer je de activiteit voor jouw groep en neem je deel aan leidingsweekenden, de chill-avonden, de evenementjes doorheen het jaar, en het jaarlijks chirokamp.

Scouts Evere (Henri Consciencelaan, naast de Terdeltwijk) is een kleine, familiale groep. Elke zondag spreken wij af. Elke groep speelt dan de spelen die de leiding heeft voorbereid. Gedurende het scoutsjaar zijn er 2 weekenden en het grote kamp. Als leiding neem je deel aan groepsraden om de werking en het goede verloop van de scouts te bespreken.

De enige voorwaarde is dat je 18 jaar bent of wordt in de loop van het jaar.

INFO
Chiro:
chiro.schaarbeek@gmail.com
@chiroschaarbeek

Scouts Evere:
groepsleiding@scoutsevere.be
scoutsevere.be

FOLKLORE

70 ans de jumelage entre Schaerbeek et Houffalize

Le dimanche 7 août dernier, le folklore schaerbeekois était de sortie au carnaval du soleil de Houffalize. Schaerbeek et Houffalize ont profité de cette occasion pour fêter les 70 ans de jumelage entre les deux communes. Un groupe shaerbeekois, décoré des plus belles parures du folklore schaerbeekois, a participé au cortège du carnaval de Houffalize.

L'HISTOIRE DU JUMELAGE

Nos deux communes se sont rapprochées en 1946. Pendant la 2e Guerre mondiale, Schaerbeek a accueilli des enfants de Houffalize et a contribué à la reconstruction de la commune wallonne. Pour couronner le tout, il y a une "rue de Shaerbeek" à Houffalize et une "place de Houffalize" à Schaerbeek. Les deux communes entretiennent toujours d'excellents rapports. Et grâce à Houffalize, nos places sont décorées de magnifiques sapins pendant les fêtes de fin d'année !



FOLKLORE

Schaarbeek en Houffalize: zustergemeenten sinds 70 jaar

Op zondag 7 augustus was de Schaarbeekse folklore op uitstap naar het *Carnaval du Soleil* in Houffalize. Schaarbeek en Houffalize maakten van deze gelegenheid ook gebruik om te vieren dat ze sinds 70 jaar zustergemeenten zijn. Een Schaarbeekse groep, getooid met de fraaiste gewaden van de Schaarbeekse folklore, stapte mee op in de carnavalsstoet in Houffalize.

ZUSTERGEMEENTEN: EEN GESCHIEDENIS

In 1946 zochten onze twee gemeenten toenadering. Tijdens de Tweede Wereldoorlog bood Schaarbeek onderdak aan kinderen uit Houffalize en droeg ze Brusselse gemeente bij tot de heropbouw van de Waalse gemeente. Als klap op de vuurpijl is er een *rue de Schaerbeek* in Houffalize, en je kent ongetwijfeld ook het Houffalizeplein in Schaarbeek. De twee gemeenten hebben nog altijd een heel goede band. En het is dankzij Houffalize dat onze pleinen tijdens de feestdagen versierd zijn met prachtige naaldbomen!

EMPLOI

Le Centre FAC a fêté dignement ses 30 ans !

Le Centre FAC est un organisme d'insertion socio-professionnelle spécialisé dans la mise en place de formations dans le secteur de la construction. Cela fait une trentaine d'années qu'il forme des jeunes dans un bâtiment de la rue de la Poste. Un évènement commémoratif s'est tenu le 2 septembre. Au programme : une journée "portes ouvertes" et un drink officiel en présence des acteurs et actrices liés à ces 30 années de formations. En soirée, les riverains ont été invités à un drink et un repas festif.

INFO
centre-fac.be

JOBS

Het FAC-Centrum is 30 jaar en viert dat in stijl!

Het FAC-Centrum is een organisme voor sociaal-professionele integratie dat gespecialiseerd is in het verzorgen van opleidingen in de bouwsector. Nu al dertig jaar dus leidt het jongeren op in een gebouw in de Poststraat. Op 2 september werd hier even bij stilgestaan. Op het programma: een opendeurdag en een officiële drink in het bijzijn van de actoren die betrokken bij deze 30 jaar van opleidingen. 's Avonds werden de buurtbewoners uitgenodigd voor een borrel en een feestmaaltijd.

INFO
centre-fac.be

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Plan Climat de Schaerbeek

Des enjeux, des ambitions

Les vagues de chaleur de cet été et les inondations de l'an passé l'ont cruellement illustré, le réchauffement climatique est une réalité. La commune de Schaerbeek est, depuis longtemps, pionnière dans la lutte contre ce réchauffement : son premier Plan Climat date de 2006, mais ne portait que sur les émissions de gaz à effet de serre de de l'administration communale.

Point central du programme de la majorité, le nouveau Plan Climat vient d'être voté au Conseil communal. Il porte l'ambition de l'administration mais, nouveauté, aussi celle du territoire et de ses habitants, pour atteindre les objectifs des traités internationaux (-55 % d'émissions de gaz à effet de serre d'ici 2030), et préparer Schaerbeek aux conséquences de ce réchauffement.

« *Parce que l'avenir de l'humanité est en jeu, parce que c'est notre responsabilité, parce que nous avons besoin d'une transition qui soit solidaire, le Collège des Bourgmestre et Echevins nous invite toutes et tous à nous mobiliser !* », ajoute Vincent Vanhalewyn, Échevin du Climat.



L'Échevin du Climat, Vincent Vanhalewyn, en présence de Jonathan Lukas et Carole Pingo, en charge du Plan Climat à l'administration communale de Schaerbeek.

Schepen van Klimaat Vincent Vanhalewyn met Jonathan Lukas en Carole Pingo, verantwoordelijk voor het Klimaatplan bij het gemeentebestuur van Schaarbeek.

« Avec l'adoption du Plan Climat de Schaerbeek, la commune a franchi une nouvelle étape dans sa lutte contre le réchauffement climatique. »

Un Plan Climat, ça sert à quoi ?

Le Plan Climat est une réponse au réchauffement climatique, une réalité dont nous subissons déjà les impacts. Celui-ci est causé par l'élévation des concentrations des gaz à effet de serre (GES) dans notre atmosphère, principalement du CO_2.

Il n'est plus possible de revenir en arrière, nous devons agir pour limiter cette augmentation des températures et ses conséquences désastreuses : élévation du niveau des mers, évènements météorologiques intenses, déplacements de populations… Le phénomène du réchauffement ne connaît pas de frontières. Il implique des efforts de tout le monde, à tous les niveaux : pays, industries, villes, citoyens...

UN NOUVEAU CAP

Avec l'adoption du Plan Climat de Schaerbeek, la commune a franchi une nouvelle étape dans sa lutte contre le réchauffement climatique. La conception du plan a débuté en 2020, avec l'aide de nombreux acteurs. Il fixe un cap et des objectifs clairs sur le long terme et recense les actions concrètes à mettre en place pour les atteindre. Schaerbeek a retenu 13 thématiques prioritaires, 52 objectifs et plus de 200 actions pour les prochaines années.

Avec son Plan Climat, Schaerbeek prend ses responsabilités et aligne donc ses objectifs sur ceux de l'Union européenne : réduire les émissions de gaz à effet de serre de 55 % (par rapport à 2005) d'ici 2030 et atteindre la neutralité carbone en 2050 (équilibrer les émissions de CO_2 et son absorption naturelle).

Suite en p. 5

1030 FOR CLIMATE

DUURZAME ONTWIKKELING

Klimaatplan Schaarbeek

Uitdagingen en ambities

De hittegolven van deze zomer en de overstromingen van vorig jaar liegen er niet om: de opwarming van de aarde is een realiteit. De gemeente Schaarbeek is al lang een pionier in de strijd tegen de opwarming van de aarde: het eerste Klimaatplan dateert van 2006, maar had alleen betrekking op de uitstoot van broeikasgassen door het gemeentebestuur.

Het nieuwe Klimaatplan, dat centraal staat in het programma van de meerderheid, is onlangs door de Gemeenteraad goedgekeurd. Het plan draagt de ambitie uit van het bestuur, maar ook van het grondgebied en zijn inwoners, om de doelstellingen van de internationale verdragen te halen (-55% van de uitstoot van broeikasgassen tegen 2030), en om Schaarbeek voor te bereiden op de gevolgen van de klimaatopwarming.

« *Het College van Burgemeester en Schepenen nodigt iedereen uit om mee te doen. Omdat de toekomst van de mensheid op het spel staat, omdat het onze verantwoordelijkheid is, omdat we een transitie willen die solidairis!* », zegt Vincent Vanhalewyn, Schepen van Klimaat.



Le changements climatique fait peser plusieurs menaces sur nos villes : perte de biodiversité, impact sur la santé, raréfaction de l'eau potable, surchauffe des rues et des bâtiments…

De klimaatverandering brengt verschillende bedreigingen met zich mee voor onze steden: verlies van biodiversiteit, impact op de gezondheid, toenemende schaarste van drinkwater, oververhitting van straten en gebouwen...

"Met de goedkeuring van het Klimaatplan zet de gemeente Schaarbeek een nieuwe stap in haar strijd tegen de klimaatopwarming."

Waarvoor dient een Klimaatplan?

Het Klimaatplan is een antwoord op de klimaatopwarming, een realiteit waarvan we de gevolgen nu al aan den lijve ondervinden. De opwarming wordt veroorzaakt door de stijgende concentraties van broeikasgassen (BKG's) in onze atmosfeer, voornamelijk CO_2. Er is geen weg terug, we moeten in actie komen om deze temperatuurstijging en de rampzalige gevolgen ervan te beperken: stijging van de zeespiegel, extreme weersverschijnselen, massale migratiestromen enzovoort. De opwarming van de aarde kent geen grenzen. Het gaat om inspanningen van iedereen, op alle niveaus en in alle landen, steden en sectoren...

EEN NIEUWE MIJLPAAL

Met de goedkeuring van het Klimaatplan zet de gemeente Schaarbeek een nieuwe stap in haar strijd tegen de klimaatopwarming. Het ontwerp van het plan is in 2020 van start gegaan, met de hulp van vele actoren. Het plan bepaalt een duidelijke koers en langetermijndoelstellingen en geeft de concrete acties aan die moeten worden ondernomen om ze te verwezenlijken. Schaarbeek legde 13 prioritaire thema's, 52 doelstellingen en meer dan 200 acties vast voor de komende jaren.

Met haar Klimaatplan neemt de gemeente Schaarbeek haar verantwoordelijkheid op en stemt ze haar doelstellingen af op die van de Europese Unie: tegen 2030 de uitstoot van broeikasgassen met 55% verminderen (ten opzichte van 2005) en tegen 2050 koolstofneutraliteit bereiken (evenwicht tussen de CO_2-uitstoot en de natuurlijke absorptie ervan).

Vervolg op p. 6

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Plus de 200 actions au bénéfice de tout le monde

Le réchauffement climatique fait également peser sur nos villes des menaces multiples et identifiées (environnement, santé, confort, mobilité). À Schaerbeek aussi, le climat a déjà changé et va continuer à évoluer. Face à cette réalité, nous pouvons dès à présent anticiper et réduire l'impact de ces changements sur nos lieux de vie et essayer d'adapter en conséquence nos infrastructures, ainsi que nos habitudes. Au cours des derniers mois, notre commune a étudié des centaines d'actions et plus de 200 d'entre elles ont été sélectionnées pour former le cœur du Plan Climat. Vous les retrouverez en détail sur le site web de Schaerbeek.



Schaerbeek va remplacer les tubes néons par des tubes LED plus performants dans toutes les écoles communales d'ici la fin 2023. Economie d'énergie : jusqu'à 50 % par école !

Schaarbeek zal tegen eind 2023 in alle gemeentelijke scholen de TL-lampen vervangen door efficiëntere ledbuizen. Energiebesparing: tot 50% per school!

LES ACTIONS D'ATTÉNUATION

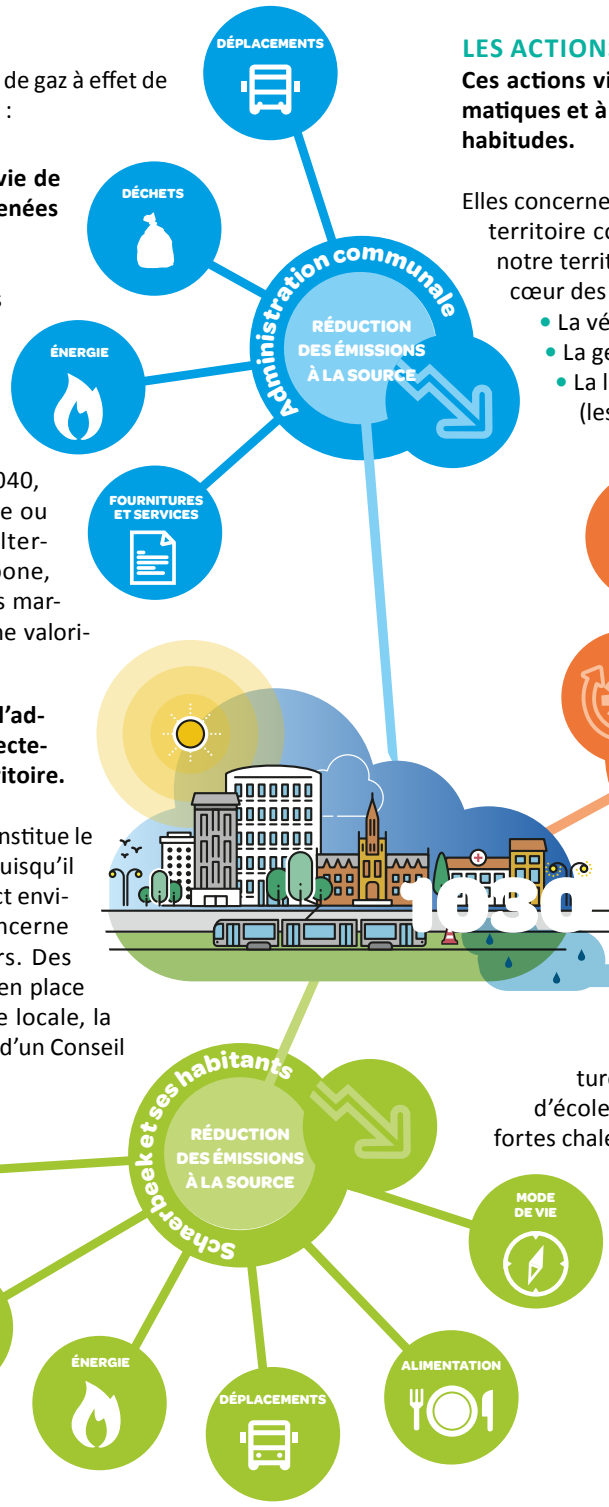
Ces actions réduisent à la source les émissions de gaz à effet de serre. Elles sont réparties en deux catégories :

- **Celles qui concernent directement la vie de l'administration communale et sont menées par les services communaux.**

Plus de **70 actions** ont été répertoriées pour intégrer cette partie du Plan Climat. Voici quelques exemples qui permettront à l'administration communale de continuer à réduire son impact environnemental : des bâtiments publics neutres en énergie en 2040, une flotte communale 100 % électrique ou fonctionnant avec des carburants alternatifs, des voyages scolaires bas-carbone, des clauses environnementales dans les marchés publics, des repas scolaires bio, une valorisation du vieux mobilier….

- **Celles qui ont un impact en dehors de l'administration et qui concernent aussi directement les citoyens et les usagers du territoire.**

Ce volet compile plus de **80 actions**. Il constitue le défi le plus important du Plan Climat, puisqu'il représente l'énorme majorité de l'impact environnement de la commune et qu'il concerne l'ensemble du territoire et ses acteurs. Des actions d'envergure, telles que la mise en place du Plan régional de mobilité à l'échelle locale, la création d'une recyclerie communale et d'un Conseil Consultatif de l'Alimentation Durable, témoignent de l'ambition de Schaerbeek en la matière. De nombreuses autres actions, comme les primes aux initiatives citoyennes (voir ci-dessous), le développement de communautés d'énergie citoyennes, le conseil en rénovation des logements, l'optimisation du tri des déchets des commerçants ou le développement des composts de quartier, continueront également de permettre à chacun de se mobiliser à son échelle.



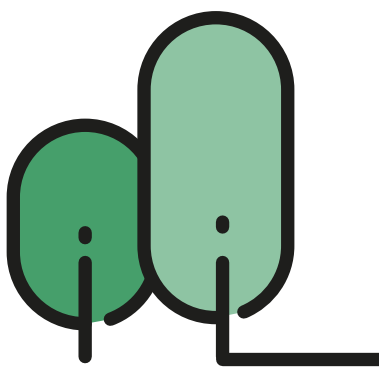
LES ACTIONS D'ADAPTATION

Ces actions visent à anticiper les impacts des changements climatiques et à adapter en conséquence nos infrastructures et nos habitudes.

Elles concernent à la fois la vie de l'administration et l'ensemble du territoire communal et ses acteurs. Face aux vulnérabilités de notre territoire, la commune a épinglé 3 priorités qui seront au cœur des actions d'adaptation du du Plan Climat :

- La végétalisation
- La gestion de l'eau
- La lutte contre la surchauffe des quartiers (les îlots de chaleur urbains)

Schaerbeek a décidé de retenir plus de **50 actions** d'adaptation pour ce volet. Parmi les plus emblématiques, retenons l'augmentation de la végétalisation de l'espace public de 10 % d'ici à 2035, la réalisation du Plan de gestion de l'eau du parc Josaphat, le mise en place de lignes de conduite urbanistiques favorisant la végétalisation des toitures, le réaménagement et la végétalisation des cours d'écoles, la mise à disposition de lieux frais en période de fortes chaleurs, la pose de citernes d'eau de pluie…



« Avec son Plan Climat, Schaerbeek aligne ses objectifs sur ceux de l'Union européenne : réduire les émissions de gaz à effet de serre de 55 % d'ici 2030 et atteindre la neutralité carbone en 2050. »

Et maintenant, à nous de jouer !

La réduction à la source les émissions de gaz à effet de serre reste le principal objectif de la lutte contre le réchauffement climatique. Si des diminutions sont déjà observées, atteindre une baisse des émissions de 55 % d'ici à 2030 demandera de poursuivre les efforts déjà consentis. Avec son Plan Climat, l'objectif de Schaerbeek est d'engager et de mobiliser avec elle l'ensemble des acteurs et actrices du territoire sur le long terme. Citoyens, commerçants, associations… Toutes et tous ont un rôle actif à jouer dans le processus de transition. Pour cela, des incitants et subsides toujours plus importants permettent aussi aux Schaerbeekoises et Schaerbeekois de se mobiliser autour du Plan Climat (voir encart ci-contre). À nous de jouer !

INFO
1030.be/climat
planclimat@1030.be

Une prime communale pour vos projets citoyens

La commune octroie des primes pour soutenir les projets des citoyennes et citoyens en faveur du climat et/ou du développement durable. Pour participer, rendez-vous sur le site web de Schaerbeek.

INFO
1030.be/prime-citoyenne

DUURZAME ONTWIKKELING

Meer dan 200 acties waar iedereen baat bij heeft

De opwarming van de aarde brengt tal van bedreigingen met zich mee voor onze steden (milieu, gezondheid, comfort, mobiliteit). Ook in Schaarbeek is het klimaat al veranderd en zal het blijven veranderen. We kunnen nu al anticiperen op de gevolgen van deze veranderingen voor onze leefruimte en ze beperken door onze infrastructuur en onze gewoonten aan te passen. De voorbije maanden heeft onze gemeente honderden acties bestudeerd. Uiteindelijk werden er meer dan 200 acties geselecteerd om de kern van het klimaatplan te vormen. Ze in detail beschrijven is onbegonnen werk, maar het onderstaande schema geeft een overzicht van de belangrijkste thema's.



Avec son Plan de Végétalisation de l'Espace Public, l'objectif de la commune est d'augmenter la surface végétale sur le territoire schaerbeekois de 10% lors des 15 prochaines années

Met haar Vergroeningsplan voor de Openbare Ruimte wil de gemeente de groene ruimte in het grondgebied van Schaarbeek de komende 15 jaar uitbreiden met 10%.

VERZACHTENDE MAATREGELEN

Deze acties verminderen de uitstoot van broeikasgassen aan de bron. Zij zijn in twee categorieën verdeeld:

- **Acties die rechtstreeks betrekking hebben op het leven van het gemeentebestuur en die door de gemeentelijke diensten worden uitgevoerd.**

Voor dit deel van het Klimaatplan werden er meer dan **70 acties** vastgesteld. Enkele voorbeelden van acties waarmee het gemeentebestuur zijn milieu-impact verder kan verminderen: energieneutrale openbare gebouwen tegen 2040, een gemeentelijk wagenpark dat voor 100% elektrisch is of op alternatieve brandstoffen rijdt, koolstofarme schoolreizen, milieuclausules in overheidsopdrachten, biomaaltijden in de gemeentescholen, recycling van oud meubilair...

- **Acties waarvan de impact buiten het gemeentebestuur reikt en die ook rechtstreeks de burgers en de gebruikers van het grondgebied aanbelangen.**

Dit deel omvat meer dan **80 acties**. Hier situeert zich de belangrijkste uitdaging van het Klimaatplan, aangezien dit deel het overgrote deel van de milieu-impact van de gemeente vertegenwoordigt en het hele grondgebied en zijn belanghebbenden aanbelangt. De ambitie van Schaarbeek op dit gebied uit zich in een aantal grootschalige acties, zoals de implementatie van het Gewestelijk Mobiliteitsplan op lokale schaal en de oprichting van een gemeentelijk recyclagecentrum en van een Adviesraad voor Duurzame Voeding. Via talloze andere acties, zoals premies voor burgerinitiatieven (zie hieronder), de ontwikkeling van energiegemeenschappen, advies over woningrenovatie, het optimaliseren van afvalsortering door handelaars en de ontwikkeling van buurtcompost, kan iedereen op zijn niveau mee actie ondernemen.



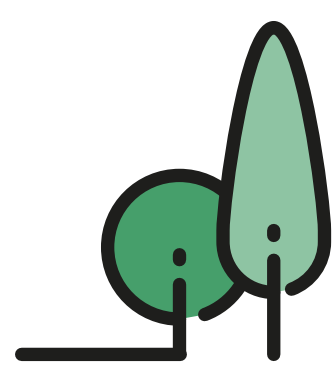
AANPASSINGSMAATREGELEN

Deze acties zijn bedoeld om te anticiperen op de gevolgen van de klimaatverandering en onze infrastructuur en gewoonten daaraan aan te passen.

Ze hebben zowel betrekking op het leven van het gemeentebestuur als op het hele gemeentelijke grondgebied en zijn actoren. In functie van de kwetsbaarheden van ons grondgebied heeft de gemeente drie prioriteiten geïdentificeerd die centraal zullen staan in de aanpassingsacties van het Klimaatplan:

- Beplantingen
- Waterbeheer
- Strijd tegen oververhitting in de wijken (stedelijke hitte-eilanden)

Schaarbeek besloot meer dan **50 aanpassingsmaatregelen** te selecteren voor dit deel. Enkele in het oog springende voorbeelden zijn de vergroening van de openbare ruimte met 10% tegen 2035, de uitvoering van het Waterbeheersplan voor het Josaphatpark, het bepalen van stedenbouwkundige richtsnoeren voor meer groene daken, de herinrichting en vergroening van speelplaatsen van scholen, de inrichting van koele plaatsen in periodes van grote hitte, de installatie van regenwaterreservoirs enzovoort.



"Schaarbeek stemt ze haar doelstellingen af op die van de Europese Unie: tegen 2030 de uitstoot van broeikasgassen met 55% verminderen en tegen 2050 koolstofneutraliteit bereiken."

Gemeentelijke premie voor burgerprojecten

De gemeente verstrekt subsidies om burgerprojecten op het gebied van klimaat en/of duurzame ontwikkeling te ondersteunen. Bezoek hiervoor de website van Schaarbeek.

INFO
1030.be/nl/premie-burgerprojecten

De bal ligt in ons kamp!

Een vermindering van de uitstoot van broeikasgassen aan de bron blijft de belangrijkste doelstelling in de strijd tegen de klimaatopwarming. Hoewel er al verminderingen worden vastgesteld, zijn er aanhoudende inspanningen nodig om een emissiereductie van 55% te bereiken tegen 2030. Met haar Klimaatplan wil de gemeente Schaarbeek alle actoren op het grondgebied op lange termijn betrekken en mobiliseren. Burgers, winkeliers, verenigingen... Iedereen heeft een actieve rol te spelen in deze transitie. Daarom zijn er steeds meer premies en subsidies om Schaarbekenaars aan te moedigen mee te werken aan het Klimaatplan (zie kaderstuk hiernaast). De bal ligt in ons kamp!

INFO
1030.be/nl/klimaat
klimaatplan@1030.be

ACTION SOCIALE

Le CPAS de Schaerbeek ouvre un nouvel Espace Public Numérique

Le nouvel Espace Public Numérique (EPN) du CPAS de Schaerbeek est doté de matériel informatique connecté à internet en consultation libre et mis à la disposition du public. Des animateurs accompagnent les personnes qui le fréquentent tout au long de leur visite, en accordant aide et conseils.
L'EPN du CPAS est situé au n°22 de l'avenue Rogier.

Des initiations et formations à l'informatique y sont également proposées dans un espace spécifique, afin de permettre une plus grande maîtrise dans l'utilisation du matériel et des technologies actuelles.

Il s'agit de permettre à celles et ceux qui le désirent d'acquérir une plus grande autonomie dans leurs démarches d'accès aux services publics, à l'emploi, aux études et formations, aux démarches administratives, aux plateformes bancaires…

QUI PEUT FRÉQUENTER L'EPN ?

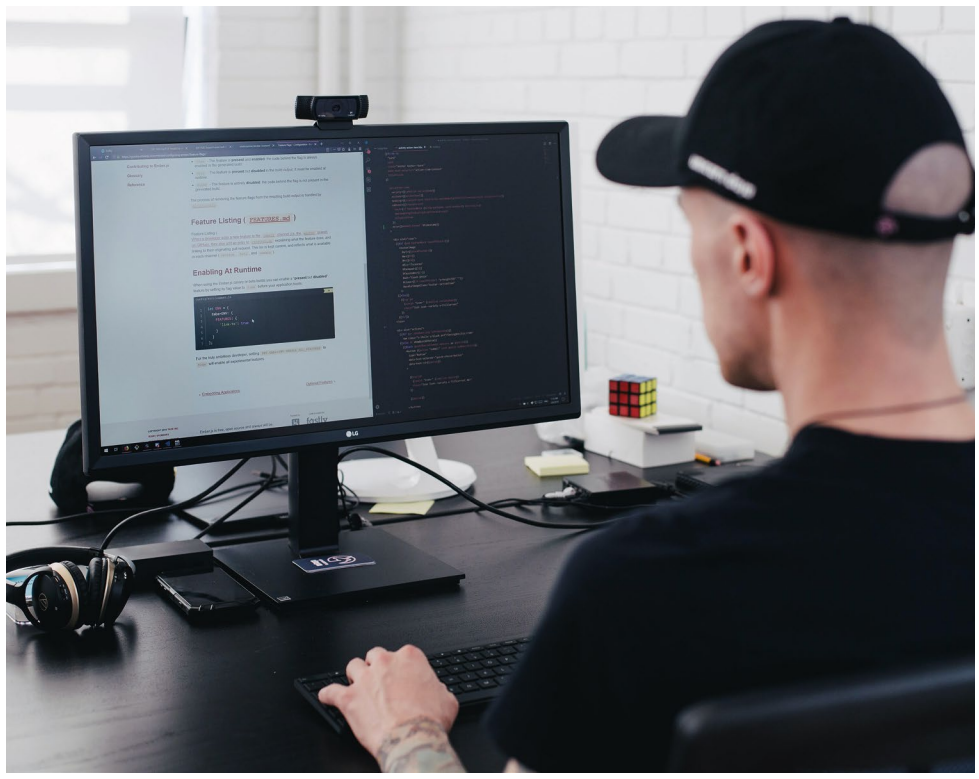
Jeunes, étudiants, seniors, chercheurs d'emploi, sans-abris, parents découvrant la connexion en ligne avec l'école de leur enfant…

DES SÉANCES OUVERTES EN "LIBRE ACCÈS"

Les ordinateurs et l'accès internet de l'EPN sont mis à la disposition des citoyens pendant les séances ouvertes au public. Si vous rencontrez un problème plus spécifique, il est possible de prendre rendez-vous pour une assistance.

SE FORMER

Vous débutez en informatique ? L'EPN propose aussi un programme d'initiation et de perfectionnement de vos connaissances informatiques (recherche avancée sur le web, installation de logiciels…).



INFO
0492 19 35 05
cyber@cpas-schaerbeek.brussels
Avenue Rogier 22

SOCIALE ACTIE

Het OCMW van Schaarbeek opent een nieuwe Openbare Computerruimte

De nieuwe Openbare Computerruimte (OCR) van het OCMW van Schaarbeek is uitgerust met IT-apparatuur met internetverbinding, die gratis ter beschikking staat van het publiek. Coaches begeleiden bezoekers tijdens hun bezoek en geven hulp en advies. De OCR van het OCMW bevindt zich aan de Rogierlaan 22.

Ook worden in een aparte ruimte IT-initiaties en opleidingen aangeboden voor wie beter wil leren omgaan met de huidige toestellen en technologieën.

Het doel is om al wie dat wil in staat te stellen zelfstandiger te worden in hun acties aangaande overheidsdiensten, werkgelegenheid, onderwijs en opleiding, administratieve procedures, webplatforms van banken, enz.

WIE KAN DE OCR GEBRUIKEN?

Jongeren, studenten, ouderen, werklozen, daklozen, ouders die de online verbinding met de school van hun kind willen leren ontdekken…

VRIJ TOEGANKELIJKE SESSIES

De computers en de internettoegang van de OCR staan ter beschikking van de burgers tijdens de sessies die openstaan voor het publiek. Als je een meer specifiek probleem hebt, kun je een afspraak maken voor bijstand.

OPLEIDINGEN

Je bent een beginneling met computers? De OCR biedt ook een initiatieprogramma om je computervaardigheden te verbeteren (doorgedreven onderzoek op het web, installeren van software…).

INFO
0492 19 35 05
cyber@cpas-schaerbeek.brussels
Rogierlaan 22

POPULATION

Des bornes pour faciliter les démarches administratives en ligne

La lutte contre l'exclusion numérique est une priorité pour Schaerbeek. Afin de faciliter certaines démarches communales en ligne, des bornes numériques sont à votre disposition à l'entrée de l'Hôtel communal (à gauche de l'escalier principal quand vous entrez dans le bâtiment).

CES BORNES VOUS PERMETTENT :

- D'imprimer directement vos certificats administratifs (composition de ménage, certificat de résidence, acte de naissance…).
- De prendre rendez-vous avec la commune pour la délivrance de documents d'identité.

Pour utiliser les bornes, apportez votre carte d'identité (+ code PIN, code LRA ou application itsme). Ces bornes utilisent la même interface que celle proposée sur le site web de Schaerbeek pour télécharger un certificat ou prendre un rendez-vous. Ces bornes permettent donc de se familiariser avec cette interface, pour pouvoir ensuite l'utiliser à la maison pour les prochaines démarches.

INFO
Prenez aussi rendez-vous avec la commune en ligne ou par téléphone
1030.be/rdv
02 244 75 11



« *Vous avez besoin d'aide pour utiliser ces bornes ? N'hésitez pas à vous adresser au personnel d'accueil* », souligne Quentin van den Hove, Échevin de la Population.

BEVOLKING

Terminals om je administratieve zaken vlotter online te regelen

De strijd tegen digitale uitsluiting is voor Schaarbeek een prioriteit. Om bepaalde online gemeentelijke procedures vlotter te laten verlopen, zijn er digitale terminals beschikbaar bij de ingang van het Gemeentehuis (links van de hoofdtrap als je het gebouw binnenkomt).

DANKZIJ DEZE TERMINALS KUN JE:

- Rechtstreeks je administratieve attesten afdrukken (gezinssamenstelling, verblijfsbewijs, geboorteakte…).
- Een afspraak maken met de gemeente voor de afgifte van identiteitsdocumenten.

Als je de terminals wilt gebruiken, moet je je identiteitskaart (+ PIN-, LRA-code of via de App itsme) meebrengen. Op de terminals vind je dezelfde interface als op de website van Schaarbeek om een attest te downloaden of een afspraak te maken. Via deze terminals kun je ook gewend raken aan de interface, zodat je die vervolgens thuis kunt gebruiken voor toekomstige administratieve zaken.

INFO
Maak online of telefonisch een afspraak met de gemeente
1030.be/afspraak
02 244 75 11

"*Hebt u hulp nodig om deze terminals te gebruiken? Aarzel niet om u tot de onthaalmedewerkers te richten*", zegt Quentin van den Hove, Schepen van Bevolking.

PROPRETÉ

Rappel : Collecte des encombrants dans vos quartiers

Du lundi 12 au vendredi 23 septembre

En collaboration avec Bruxelles-Propreté, Schaerbeek organise une collecte des encombrants dans les quartiers schaerbeekois. Elle aura lieu du 12 au 23 septembre, chaque jour dans un quartier différent. Ces sites ont été choisis pour couvrir la plus large part possible de la commune, tout en tenant compte des contraintes techniques et des travaux en cours. De 9h à 18h, vous pourrez y déposer gratuitement 3m³ d'encombrants.

INFO
Découvrez la collecte des encombrants en vidéo :
1030.be/collecte
0800 939 88

Calendrier et lieux des collectes

12/09	Rue Adolphe Marbotin (accès via rue de l'Agriculture)
13/09	Place de Houffalize (devant le Neptunium)
14/09	Avenue E. Plasky (berme centrale – entre av. de l'Émeraude et sq. E. Plasky)
15/09	Rue des Chardons
16/09	Rue Gaucheret (accès via rue Destouvelles)
19/09	Avenue des Jardins
20/09	Rue Iwan Gilkin (accès via av. Emile Zola)
21/09	Place Lehon (côté rue Vandermeersch)
22/09	Rue Monrose (accès via rue Van Hammée)
23/09	Rue Georges Raeymaekers



NETHEID

Reminder: Er komt opnieuw grofvuilophaling aan huis

Van maandag 12 tot vrijdag 23 september

Schaarbeek organiseert een ophaling van grof huisvuil. Het vindt plaats van 12 tot 23 september, elke dag op een andere locatie. Deze sites werden gekozen om het grootst mogelijke deel van het grondgebied te bestrijken, rekening houdend met de technische beperkingen en de lopende werken. Tussen 9 en 18 uur mag u gratis 3 m³ grof huisvuil buiten zetten.

INFO
Kom iets te weten over de ophaling van grof huisvuil op deze video:
1030.be/nl/ophaling
0800 939 88

Agenda en locaties van de ophaling

12/09	Adolphe Marbotinstraat (toegang via Landbouwstraat)
13/09	Houffalizeplein (voor het zwembad)
14/09	E. Plaskylaan (middenberm-tussen Smaragdlaan en E. Plaskysquare)
15/09	Distelsstraat
16/09	Gaucheretstraat (toegang via Destouvellesstraat)
19/09	Bloemtuinenlaan
20/09	Iwan Gilkinstraat (toegang via Emile Zolastraat)
21/09	Lehonplein (kant van Vandermeerschstraat)
22/09	Monrosestraat (toegang via Van Hammêestraat)
23/09	Georges Raeymaekersstraat

SÉCURITÉ

Respecter la limitation de vitesse sauve des vies !

C'est avec ce slogan que la Zone de police Bruxelles Nord (Schaerbeek, Evere et Saint-Josse) a lancé sa deuxième campagne "Axes Rouges" durant l'hiver 2021-2022. Elle visait à lutter contre l'insécurité liée à la vitesse. On vous présente les résultats de cette campagne à Schaerbeek.

Dans notre commune, la police s'est focalisée sur l'avenue Léon Mahillon et la rue Masui, suite aux accidents impliquant des usagers vulnérables, aux plaintes des riverains, des écoliers et de leurs parents à cause des vitesses excessives de certains sur ces axes.

À L'HEURE DU BILAN

Au début de la campagne Axes Rouges, la vitesse de 85 % des automobilistes (la V85) utilisant l'avenue Mahillon était de 45km/h. 7 semaines plus tard, cette V85 avait baissé de 7 km/h. 4 mois plus tard, la V85 avait même encore baissé jusqu'à 36km/h. Suite à la campagne, les automobilistes ont changé leur comportement de conduite sur cet axe.

Il en va de même pour la rue Masui. La vitesse de la majorité des automobilistes est passée de 44 km/h à 39 km/h et s'est maintenue ainsi par la suite. Une vitesse moins élevée permet une meilleure sécurité de toutes et tous sur nos routes.

ET POUR LA SUITE ?

La police locale poursuit son engagement quotidien à contrôler la vitesse sur les voiries de Schaerbeek, en vue de faire respecter la vitesse partout. Cet automne, une nouvelle campagne Axes Rouges sera lancée et les axes choisis pour Schaerbeek seront bientôt annoncés.



VEILIGHEID

Hou je aan de snelheidsbeperkingen en red levens!

Met deze slogan lanceerde de Politiezone Brussel-Noord (Schaarbeek, Evere en Sint-Joost) haar tweede campagne "Rode Verkeersassen" tijdens de winter van 2021-2022. De campagne was gericht op de bestrijding van snelheidsgerelateerde onveiligheid. Wij presenteren de resultaten van deze campagne in Schaarbeek.

In onze gemeente spitst de politie zich toe op de Léon Mahillonlaan en de Masuistraat, naar aanleiding van ongevallen met kwetsbare weggebruikers en klachten van buurtbewoners, schoolkinderen en hun ouders over te hoge snelheid op deze wegen.

WE MAKEN DE BALANS OP

Bij het begin van de campagne Rode Verkeersassen bedroeg de snelheid van 85% van de automobilisten (V85) die de Mahillonlaan gebruiken 45 km/u. Na 7 weken was deze V85 met 7 km/u gedaald. Nog eens 4 maanden later was de V85 zelfs gedaald tot 36 km/h. Als gevolg van de campagne hebben automobilisten hun rijgedrag op deze as veranderd.

Hetzelfde geldt voor de Masuistraat. De snelheid van de meeste automobilisten is gedaald van 44 km/u tot 39 km/u en bleef daarna stabiel. Lagere snelheden maken onze wegen veiliger voor iedereen.

EN WAT NU?

De lokale politie blijft zich dagelijks inzetten om de snelheid op de Schaarbeekse wegen te controleren, zodat de snelheidsbeperkingen overal worden nageleefd. Dit najaar wordt een nieuwe campagne Rode Assen gelanceerd, en de assen die voor Schaarbeek zijn gekozen worden binnenkort bekendgemaakt.

MOBILITÉ

Zones abords d'école et de livraison : comment comprendre la signalisation ?

La rentrée scolaire est l'occasion de rappeler les grands principes des zones abords d'école et les zones de livraison. S'y arrêter pendant les horaires indiqués sur le panneau n'est pas interdit, mais y stationner engendre une redevance de 100€.

Les zones abords d'école (l'ancienne zone "Kiss & Ride") et de livraison ont pour but de faciliter et sécuriser le débarquement des enfants et le (dé)chargement des marchandises.

Ces zones sont destinées à des usages spécifiques pendant un horaire bien défini, indiqué sur les panneaux des zones (voir illustration ci-contre) :

- **Zones abords d'école :** un court arrêt est permis pour déposer son enfant. Le conducteur n'est pas autorisé à entrer dans l'école et doit repartir immédiatement pour laisser la place au véhicule suivant.
- **Zones de livraison :** l'arrêt y est permis pendant le temps strictement nécessaire au (dé)chargement des marchandises ou des personnes.

Par contre, stationner sur ces zones pendant l'horaire indiqué engendre une redevance de 100€. Ce tarif dissuasif vise à libérer ces zones du stationnement afin qu'elles soient disponibles pour le débarquement / (dé)chargement.

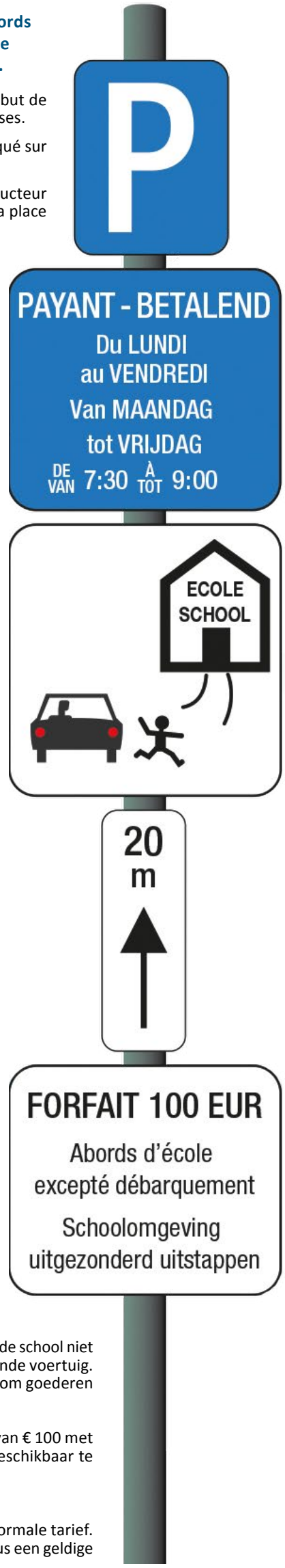
ET EN DEHORS DES HORAIRES INDIQUÉS ?

En dehors des horaires indiqués sur le panneau, le stationnement est autorisé et le tarif normal est d'application. Il est donc nécessaire de posséder une carte de stationnement valable ou de payer son stationnement, du lundi au samedi de 9h à 21h (sauf exception).

Pour rappel, depuis 2020, c'est l'agence régionale parking.brussels qui contrôle le stationnement sur le territoire de Schaerbeek.

INFO
1030.be/abords-ecole
mobilite@1030.be





MOBILITEIT

School- en leveringszones: wat betekent de signalisatie?

De start van het schooljaar biedt een goede gelegenheid om de belangrijkste principes van de school- en leveringszones in herinnering te brengen. Er even halt houden op de op het bord aangegeven uren is niet verboden, terwijl er zich parkeren tot een retributie van € 100 leidt.

De schoolzones (de vroegere "kiss & ride"-zones) en de leveringszones zijn bedoeld om het uitstappen van kinderen en het laden (en lossen) van goederen te vergemakkelijken en veiliger te maken.

Deze zones zijn bedoeld voor specifiek gebruik gedurende een bepaalde periode, aangegeven op de zoneborden (zie de afbeelding hiernaast):

- **Schoolzones:** kort halt houden is toegestaan om uw kind af te zetten; de bestuurder mag de school niet binnengaan en moet onmiddellijk weer vertrekken om plaats te maken voor het volgende voertuig.
- **Leveringszones:** halt houden is toegestaan gedurende de tijd die strikt noodzakelijk is om goederen te laden (of te lossen) en personen te laten in- of uitstappen.

Daarentegen brengt parkeren in deze zones tijdens de aangeduide uren een retributie van € 100 met zich mee. Dit ontradende tarief is bedoeld om deze zones parkeervrij te maken en beschikbaar te houden voor het laden en lossen / in- en uitstappen.

EN WAT BUITEN DE AANGEGEVEN UREN?

Buiten de op het bord aangegeven uren is het toegestaan er te parkeren en geldt het normale tarief. Van maandag tot en met zaterdag van 9 tot 21 uur (met enkele uitzonderingen) dient u dus een geldige parkeerkaart te hebben of dient u te betalen voor het parkeren.

Ter herinnering: sinds 2020 voert het gewestelijk agentschap parking.brussels de parkeercontroles uit op het Schaarbeekse grondgebied.

Si vous stationnez sur une zone abords d'école ou de livraison pendant les horaires indiqués sur le panneau, vous risquez de devoir payer une redevance de 100€.

Als u parkeert in een school- of leveringszone tijdens de op het bord aangegeven uren riskeert u een retributie van € 100 te moeten betalen.

INFO
1030.be/nl/schoolomgeving
mobiliteit@1030.be

SENIORS



Senior Focus : une boîte pour sauver des vies

Les Boîtes Jaunes "Senior Focus" sont arrivées ! De la taille d'une boîte à tartines, elles se dissimulent facilement dans votre frigo. Elles sont destinées aux seniors de Schaerbeek, vivants seuls et âgés de plus de 65 ans.

« Ces boîtes peuvent sauver des vies, ajoute Frédéric Nimal, Échevin des Seniors. *Si vous êtes perdu ou désorienté chez vous, les services de secours pourront facilement trouver les renseignements utiles vous concernant grâce à votre boîte. »*

DANS CETTE BOÎTE, VOUS TROUVEREZ :

- Un questionnaire à compléter sur votre identité, vos allergies, les membres de votre famille…
- Un formulaire à faire compléter par votre médecin traitant.
- Un autocollant à coller sur la porte de votre frigo pour indiquer aux services de secours qu'une boîte s'y trouve.

Demandez votre Boîtes Jaunes "Senior Focus"

Auprès du service Seniors : 02 431 65 80 – 82
Dans les Centres Pater Baudry :
107, Square P. Delaunay et 1, Square Apollo
Au cabinet de l'Échevin Frédéric Nimal (place Colignon, bureau 0.01) : 02 244 71 66
Dans les Ruches CitiSen : 0497 38 00 63

SENIOREN

Senior Focus: een doos die levens redt

De Gele Dozen 'Senior Focus' zijn er! Ze zijn niet groter dan een brooddoos dus ze vallen niet op in de koelkast. Ze zijn bestemd voor de senioren van Schaarbeek die alleen wonen en ouder zijn dan 65.

"*Deze dozen kunnen levens redden*", zegt Frédéric Nimal, Schepen van Senioren. "*Als je verdwaalt of je bent gewoon thuis maar verward, biedt de doos de hulpdiensten eenvoudig nuttige informatie over jou.*"

WAT ZIT ER IN DE DOOS?

- Een vragenlijst om in te vullen over je identiteit, je allergieën, je familieleden...
- Een formulier om te laten invullen door je behandelende arts.
- Een sticker om op de deur van je koelkast te kleven zodat de hulpdiensten weten dat ze de doos daar kunnen vinden.

Vraag jouw Gele Doos 'Senior Focus' aan:

Bij de dienst Senioren: 02 431 65 80 – 82
In de Pater Baudry Centra:
Prévost-Delaunaysquare 107 en Apollosquare 1
Bij het kabinet van Schepen Frédéric Nimal (Colignonplein, bureau 0.01): 02 244 71 66
In de CitiSen-kasten: 0497 38 00 63



Représentation publique du groupe “Retissons du lien” à l’Hôtel communal en 2019, avec Isabelle Seret (à droite de la photo).

Publieke voorstelling van de groep 'Retissons du lien' in het Gemeentehuis in 2019. Isabelle Seret bevindt zich rechts op deze foto.

PRÉVENTION

Schaerbeek en action contre les extrémismes violents et la polarisation

À l’heure où se tient l’audience préliminaire pour le procès des attentats de Bruxelles, il est indispensable de rappeler les moyens mis en œuvre depuis près de 10 ans par notre commune pour lutter contre les extrémismes violents et la polarisation. Des dizaines de projets ont vu le jour afin de renforcer le vivre ensemble et de valoriser le dialogue dans nos quartiers !

C’est en s’écoutant les uns et les autres, en tissant et re-tissant des liens que nous ferons société ensemble. La commune de Schaerbeek en est convaincue, encore plus en matière de prévention de la polarisation et des extrémismes violents. Depuis 2014, notre commune soutient et subsidie des projets, dont certains menés par la sociologue clinicienne Isabelle Seret, pionnière dans le domaine de la prévention de la radicalisation violente. On vous présente ces projets en quelques mots :

RIEN À FAIRE, RIEN À PERDRE (RAF RAP)

“RAF RAP” est un support pédagogique constitué de capsules vidéo reprenant le témoignage de jeunes dits radicalisés, et de leurs familles ou proches. Ces récits de vie permettent aux animateurs d'introduire une réflexion avec les jeunes et de prévenir d’éventuels parcours de radicalisation menant à la violence.

RETISSONS DU LIEN

Le groupe “Retissons du lien” réunit des victimes des attentats, des familles confrontées au départ d’un des leurs en zone de combat et des professionnels de la prévention. « *On a voulu créer un endroit où toutes ces personnes pouvaient “se réparer” grâce à la rencontre avec autrui* », précise Isabelle Seret. Ces rencontres, toujours pleines d’émotions, ont donné naissance à une série de projets, d’échanges et d’outils pédagogiques, notamment pour les écoles.

ALBUM, DE LA CONFIDENCE AU RÉCIT

Fruit d’une collaboration entre Isabelle Seret et RePR*, “Album” est une sorte de journal qui aide le jeune ou l’adulte, qui a connu un engagement dans l’idéologie djihadiste, à mieux se comprendre en réfléchissant à sa propre histoire et celle de sa famille. Le journal reprend des questions sur le parcours de vie du jeune et de sa famille. Il permet de verbaliser des questions et des souffrances parfois très enfouies, à travers l’expression artistique et créative. Disponible sur : transmission-parents-enfants.be

**RePR : dispositif communal qui offre un accompagnement personnalisé aux détenus en vue d’établir leur projet d’insertion. Info : 1030.be/repr*

La cellule communale “Extrémismes violents et polarisation”

Cette cellule fait partie du Programme de Prévention Urbaine (PPU) de la commune de Schaerbeek (1030.be/ppu). Sa mission : récolter des informations sur les différentes formes d’extrémisme violents présentes sur notre territoire (comme certains groupes d’extrême droite ou d’extrême gauche, certains groupes complotistes, ou liés aux extrémismes religieux. En bref, toute idéologie qui promeut le passage à l’acte violent). Elle travaille également à lutter contre la polarisation en soutenant des projets renforçant la cohabitation des différentes cultures, l’inclusion des nouveaux arrivants, les relations entre la police et les citoyens. Une attention particulière est portée à la sensibilisation des professionnels sur la polarisation en ligne et le développement des théories complotistes sur les réseaux sociaux.

INFO

gjanssens@1030.be



Naïm Errahmouni, travailleur social chez RePR*, a collaboré avec Isabelle Seret pour créer l’outil “Album, de la confidence au récit”.

Naïm Errahmouni, maatschappelijk werker bij NetPR die samen met Isabelle Seret het instrument "Album, van ontboezeming naar relaas" creëerde.

Des activités pour favoriser le vivre ensemble

Pour accompagner la période des procès de septembre 2022 à juin 2023, Schaerbeek organise toute une série d’activités : rencontres, exposition, pièce de théâtre et formations pour permettre à tous d’exprimer, d’échanger et de se souvenir. Deux rendez-vous sont déjà programmés.

RETISSONS DU LIEN : EXPO PHOTO & PROJECTION D’UN DOCUMENTAIRE

Le groupe “Retissons du lien” est composé de familles concernées par l’engagement d’un des leurs dans l’idéologie djihadiste, de personnes endeuillées et des rescapés des attentats de Paris ou de Bruxelles, ainsi que des intervenants de première ligne (voir ci-dessus). Depuis le 22 mars 2018, le groupe se réunit régulièrement pour poser une réflexion sur ce qui NOUS est arrivé. L’exposition photo de Catherine Rombouts, accompagnée de la projection du documentaire de Françoise Wallemacq et Chergui Kharroubi (produit par la RTBF), permettent de mettre en lumière le travail de reconstruction incroyable des participants et leur volonté de nous transmettre leur conviction que c’est ensemble, « en re-tissant des liens », que nous pourrons faire société et résister à l’obscurantisme.

INFO

14 octobre (date encore à confirmer. Info : 1030.be/retissons-du-lien)– Visite guidée de l’expo à 18h30, projection du documentaire à 19h, suivie d’un débat et d’un drink.
La Balsamine, avenue Félix Marchal 1
Réservations : gjanssens@1030.be

CONFÉRENCE, PANELS ET WORKSHOPS SUR LA POLARISATION EN LIGNE

Les travailleurs de terrain, les écoles, les institutions partenaires bénéficient régulièrement de formations et de journées de sensibilisation autour des défis liés à la radicalisation violente et à la polarisation (en partenariat avec Hannah Arends Instituut, le CCLJ et TextGain).

PREVENTIE

Schaarbeek in actie tegen gewelddadige vormen van extremisme en polarisatie

Nu de eerste hoorzitting voor het proces over de aanslagen in Brussel wordt gehouden, willen we het hebben over de middelen die onze gemeente al bijna tien jaar inzet in de strijd tegen gewelddadig extremisme en polarisatie. Tientallen projecten werden er opgezet om het gemeenschapsleven te versterken en de dialoog in onze wijken te bevorderen!

Het is immers door naar elkaar te luisteren, door banden te smeden en opnieuw aan te halen, dat we een samenleving opbouwen. Dat is een rotsvaste overtuiging van de gemeente Schaarbeek, zeker als het aankomt op de preventie van gewelddadige vormen van extremisme. Sinds 2014 steunt en subsidieert onze gemeente projecten, waarvan sommige onder leiding staan van de klinisch socioloog Isabelle Seret, een pionier op het gebied van preventie van gewelddadige radicalisering. Een korte voorstelling van deze projecten:

"RIEN À FAIRE, RIEN À PERDRE" - RAF RAP

"RAF RAP" is een pedagogisch hulpmiddel dat bestaat uit video's met getuigenissen van zogenaamde geradicaliseerde jongeren en hun familie of verwanten. Aan de hand van deze levensverhalen willen de begeleiders een gedachtewisseling met de jongeren op gang brengen en mogelijke radicaliseringstrajecten die tot geweld leiden, voorkomen.

"RETISSONS DU LIEN"

"Retissons du lien" is een groep die slachtoffers van de aanslagen, familieleden van jihadisten en preventiespecialisten samenbrengt. *"We wilden deze groep oprichten om een plek te creëren waar al die mensen elkaar kunnen "helen" door de ander te ontmoeten"*, zegt Isabelle. Deze ontmoetingen, die altijd veel emoties losmaken, mondden uit in een reeks projecten, uitwisselingen en educatieve instrumenten, met name voor scholen.

"ALBUM": VAN ONTBOEZEMING NAAR RELAAS

"Album" is het resultaat van een samenwerking tussen Isabelle Seret en NetPR*. Het is een soort dagboek dat jongeren of volwassenen die het jihadistische gedachtegoed aanhingen helpt tot inzicht te komen door na te denken over hun eigen geschiedenis en die van hun familie. Het dagboek behandelt diverse vragen over de levensloop van de jongere en zijn of haar familie. Het is een manier om diepgewortelde problemen en grieven te uiten door middel van artistieke en creatieve expressie. Beschikbaar op: transmission-parents-enfants.be

**NetPR: een gemeentelijk programma dat gedetineerden persoonlijke begeleiding biedt bij het opzetten van hun re-integratieproject. Info: 1030.be/nl/netpr*

©Catherine Rombouts



Kom op 14 oktober de fototentoonstelling en de documentaire bekijken over het werk van de groep "Retissons du lien".

Le 14 octobre, assistez à une exposition photo et la projection d'un documentaire qui mettront en lumière le groupe "Retissons du lien".

Activiteiten ter bevordering van het samenleven

Gedurende de processen van september 2022 tot juni 2023 organiseert Schaarbeek een hele reeks activiteiten: ontmoetingen, een tentoonstelling, een toneelstuk en opleidingen om iedereen de kans te geven zich te uiten, van gedachten te wisselen en herinneringen op te halen. Er staan al twee evenementen op de agenda.

"RETISSONS DU LIEN": FOTOTENTOONSTELLING EN VOORSTELLING VAN EEN DOCUMENTAIRE

De groep "Retissons du lien" verenigt gezinnen waarvan een lid de jihadistische ideologie aanhing, nabestaanden en overlevenden van de aanslagen in Parijs en Brussel, en eerstelijnswerkers (zie hierboven). Sinds 22 maart 2018 komt de groep regelmatig bijeen om stil te staan bij wat er met ONS is gebeurd. De fototentoonstelling van Catherine Rombouts en de documentaire van Françoise Wallemacq en Chergui Kharroubi (geproduceerd door de RTBF), tonen het formidabele verwerkingsproces van de deelnemers en hun ambitie om hun overtuiging over te brengen dat wij opnieuw banden moeten smeden – "Retissons du lien" – om een samenleving op te bouwen en weerstand te bieden aan het obscurantisme.

CONFERENTIE, PANELS EN WORKSHOPS OVER ONLINEPOLARISATIE

Veldwerkers, scholen en partnerinstellingen krijgen regelmatig trainingen en bewustmakingsdagen over de uitdagingen van gewelddadige radicalisering en polarisatie (in samenwerking met het Hannah Arends Instituut, het CCLJ en TextGain).

INFO
14 oktober (datum onder voorbehoud – 1030.be/nl/retissons-du-lien) - Rondleiding door de tentoonstelling om 18.30 uur, vertoning van de documentaire om 19.00 uur, gevolgd door een debat en een drink.
La Balsamine, Felix Maréchallaan 1
Réservations : gjanssens@1030.be



"RAF RAP" is een pedagogisch hulpmiddel dat bestaat uit video's met getuigenissen van zogenaamde geradicaliseerde jongeren.

"RAF RAP" est un support pédagogique constitué de capsules vidéo reprenant le témoignage de jeunes dits radicalisés.

De gemeentelijke cel "Gewelddadig extremisme en polarisatie"

De cel maakt deel uit van het Stedelijk Preventieprogramma (SPP) van de gemeente Schaarbeek (1030.be/nl/SPP). Missie: informatie verzamelen over de verschillende vormen van gewelddadig extremisme die zich op ons grondgebied voordoen (extreemrechtse of extreemlinkse groeperingen, samenzweringsgroepen of groepen die banden hebben met religieus extremisme, kortom, elke ideologie die gewelddadige actie promoot). Daarnaast wil de cel polarisatie tegengaan door projecten te steunen die het samenleven van verschillende culturen, de integratie van nieuwkomers en de betrekkingen tussen de politie en de burgers versterken. Bijzondere aandacht gaat uit naar de bewustmaking van beroepsmensen op het terrein over onlinepolarisatie en de ontwikkeling van samenzweringstheorieën op sociale netwerken.

INFO
gjanssens@1030.be

FESTIVITÉS

5e anniversaire du supermarché citoyen BEES coop

Des activités du 24 septembre au 2 octobre

Il y a tout juste 5 ans, BEES coop ouvrait ses portes. Pour fêter cet anniversaire, le supermarché citoyen organise plein d'activités, du samedi 24 septembre au dimanche 2 octobre.

Le projet BEES coop est né il y a quelques années quand des Schaerbeekois ont voulu créer un supermarché participatif sans but lucratif. L'idée : tous les clients sont aussi propriétaires (coopérateurs) et travaillent 3 heures par mois dans le magasin. Ça permet de baisser les coûts et donc les prix.

BEES coop veut être une alternative à la grande distribution. Son objectif est de permettre à plus de personnes d'avoir accès à une alimentation de qualité. 1500 coopérateurs y participent activement.

Envie d'en savoir plus ? Participez au 5e anniversaire du supermarché. Les activités sont ouvertes à tout le monde.

INFO
bees-coop.be/5ans
contact@bees-coop.be
@BEEScoop1030
Rue Van Hove 19

Grande fête de rue le dimanche 02/10
Le dimanche 2 octobre, la rue de BEES coop (rue Van Hove) sera en fête ! Au programme : activités pour les enfants, concerts, four à pizza, tours du quartier en tuk tuk, bibliothèque de semences… Le magasin sera ouvert exceptionnellement jusque 18h.



Principes de BEES coop : tous les clients sont aussi propriétaires (coopérateurs) et travaillent 3 heures par mois dans le magasin. Ça permet de baisser les coûts et donc les prix.

FESTIVITEITEN

5e verjaardag van de coöperatieve supermarkt BEES coop

Des activités du 24 septembre au 2 octobre

Vijf jaar geleden opende BEES coop zijn deuren. Om die verjaardag te vieren, organiseert de supermarkt van zaterdag 24 september tot en met zondag 2 oktober tal van activiteiten.

Het BEES coop-project ontstond enkele jaren geleden toen een aantal Schaarbeekenaren een participatieve supermarkt zonder winstoogmerk wilden oprichten. Het concept: alle klanten zijn ook eigenaar (coöperant) en werken 3 uur per maand in de winkel. Dit verlaagt de kosten en dus ook de prijzen.

BEES coop wil een alternatief zijn voor grootschalige distributie. Het doel is meer mensen toegang te geven tot kwaliteitsvoeding. 1500 coöperanten zijn actief betrokken.

Meer weten? Vier mee de 5e verjaardag van de supermarkt. De activiteiten zijn voor iedereen toegankelijk.

INFO
bees-coop.be/nl/5jaar
contact@bees-coop.be
@BEEScoop1030
Van Hovestraat 19

Groot straatfeest op zondag 02/10
Op zondag 2 oktober is het feest in de straat van de BEES coop (Van Hovestraat)! Op het programma staan activiteiten voor kinderen, concerten, een pizzaoven, rondritjes door de wijk in tuk tuk, een zadenbibliotheek enzovoort. De winkel zal uitzonderlijk open zijn tot 18 uur.

Het BEES coop-concept: alle klanten zijn ook eigenaar (coöperant) en werken 3 uur per maand in de winkel. Dit verlaagt de kosten en dus ook de prijzen.

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Crise énergétique : tout le monde doit s'y mettre

Fin juin, nous rappelions combien la situation sociale était devenue difficile et la nécessité de prendre des mesures rapidement pour améliorer le pouvoir d'achat de nos concitoyens.

L'été se termine et malheureusement les perspectives ne sont pas bonnes. La crise énergétique qui se poursuit et s'aggrave – les prix du gaz, de l'électricité et des carburants continuent de flamber - risque de plonger de nombreuses personnes dans la précarité. On évoque souvent une facture annuelle d'énergie de 8.000 euros pour un ménage de 4 personnes.

Pour faire face à cette situation, **le PS plaide pour un plan coordonné de mesures au niveau européen et belge.**

A niveau macro-économique européen, une régulation des marchés par un blocage des prix et une taxation des surprofits des producteurs d'électricité s'impose.

Des mesures ciblées sur les consommateurs doivent également être prises. **Le plan de soutien au pouvoir d'achat du PS** prévoit déjà une série de mesures spécifiques concernant l'énergie : pérennisation de l'extension aux BIM du tarif social énergie, création d'un tarif moyen pour la facture d'énergie, augmentation du nombre de bénéficiaires du fonds mazout, pérennisation de la baisse de la TVA à 6% sur l'énergie, augmentation du remboursement des frais de déplacements professionnels…

Outre ces mesures, **le PS plaide pour des économies d'énergie**, que ce soit par une sobriété énergétique (baisse de thermostat, réduction des déplacements), ou par une amélioration de l'efficacité énergétique (isolation thermique des bâtiments, rénovation des chaudières).

Ceci demandera un effort de tous : des citoyens au niveau individuel, des pouvoirs publics et des entreprises au niveau collectif.

Au niveau communal, nous attendons que Schaerbeek montre l'exemple et prenne rapidement des mesures d'économie de ses dépenses énergétiques et soutienne de façon plus importante les citoyens.

PS

Insécurité dans le quartier Nord

Même si la criminalité du quartier est connue, les habitants, les commerçants, les clients, les employés de bureaux, les navetteurs, tous souffrent de cette insécurité.

La situation n'a cessé de se dégrader malgré les efforts des autorités communales et de la présence policière. Le MR de Schaerbeek a pu le constater sur le terrain.

Des bandes de personnes mal intentionnées se sont appropriées des « spots » tout au long de la gare du Nord et de la rue de Brabant. Ils se dispersent à la vue des policiers et se reforment l'instant d'après. Leurs activités : vols à la tire, trafics de drogue, recel, … Ils sont de plus en plus nombreux et de mieux en mieux organisés.

L'alcool était accusé de nombreux maux dans le quartier, notamment des bagarres d'une violence extrême. Pour y faire face, le conseil communal avait approuvé l'ordonnance de police interdisant la consommation d'alcool sur la voie publique vingt-quatre heures sur vingt-quatre sept jours sur sept dans tout le quartier Nord.

Le MR s'en était réjoui mais il faut aujourd'hui se rendre à l'évidence : cette mesure est difficilement applicable sur le terrain. Pourquoi ? L'une des raisons est que les amendes administratives (de 1 à 350€) appliquées aux auteurs des infractions ne sont pas réclamées (souvent dû à l'insolvabilité de ces personnes et/ou lié à leur situation irrégulière sur le territoire). L'autre réside dans la difficulté de contrôle ou de confiscation de la boisson alcoolisée des mains d'un individu.

Le MR de Schaerbeek est conscient que la police seule ne sait juguler l'insécurité galopante de ce quartier. La solution viendrait d'un changement structurel permettant la poursuite au niveau judiciaire des individus causant ces troubles.

MR & CITOYENS

Venez en famille à Manifiesta, le festival de la solidarité

Envie de faire un aller-retour à la mer pour terminer l'été ? Il n'y a pas mieux que Manifiesta, les 17-18 septembre à Ostende ! Chaque année, Médecine pour le peuple et le magazine Solidaire organisent ce grand festival au bord de la mer. C'est la fête de la classe travailleuse qui se bat pour de meilleurs salaires et contre le prix de l'énergie qui explosent. Une ambiance festive et inspirante, de quoi repartir gonflé à bloc pour changer le monde.

Au programme ? Des concerts (Magic System, HK…), de nombreux débats (avec Raoul Hedebouw, Thierry Bodson, Jeremy Corbyn…) et de la solidarité avec la Palestine en présence de Ahed Tamimi. Mais aussi des activités pour les enfants, une foire aux livres, des films et… la plage !

L'entrée est gratuite pour les enfants jusqu'à 12 ans. Des bus et trains gratuits sont prévus depuis Schaerbeek. Infos et inscriptions sur www.manifiesta.be.

Kom met de hele familie naar Manifiesta, het festival van de solidariteit!

Zin voor een uitstap naar zee om de zomer in schoonheid af te sluiten? Kies dan voor Manifiesta, op 17 en 18 september in Oostende. Elk jaar organiseert Geneeskunde voor het Volk en het magazine Solidair een groot festival aan zee. Het is hét feest van de werkende klasse die strijdt voor betere lonen en tegen de exploderende energieprijzen.
Een feestelijke en inspirerende sfeer, genoeg om weer met volle energie aan de slag te gaan om de wereld te veranderen.

Wat staat er op de agenda? Concerten (Magic System, Stikstof…), talrijke debatten (met Raoul Hedebouw, Jeremy Corbyn…) en solidariteit met Palestina met als special guest Ahed Tamimi. Maar ook activiteiten voor kinderen, een boekenbeurs, films en… het strand!

De toegang is gratis voor kinderen tot 12 jaar. Er zullen gratis bussen en treinen zijn vanuit Schaarbeek. Informatie en inschrijving op www.manifiesta.be.

PTB SOCIAL AUTHENTIQUE ACTIF
PVDA SOCIAAL RECHTVAARDIG ACTIEF

ESPACES VERTS

Le fauchage de nos espaces verts favorise la biodiversité

Notre commune collabore avec l'asbl Bûûmplanters, qui a mis en place une équipe bénévole de fauchage. Nom de code : 1030 ZEISBEEK ("zeis" signifie "faux", l'outil agricole à longue lame nécessaire au fauchage).

L'asbl Bûûmplanters travaille à la préservation de la biodiversité à Bruxelles. Elle distribue des arbustes et des arbres fruitiers, propose des formations et gère aussi une pépinière à Schaerbeek (rue Navez).

L'asbl a aussi mis en place 1030 ZEISBEEK : une équipe de bénévoles chargée d'entretenir 4 parcelles d'espaces verts dans et autour du parc Josaphat. La particularité de cet entretien : les volontaires coupent les herbes à l'ancienne, à l'aide de faux !

QUE DES AVANTAGES

Le fauchage est une activité apaisante, qui ne demande qu'un effort physique limité. Elle ne consomme aucun carburant et ne fait aucun bruit. Les herbes et les plantes sont coupées et placées en bordure des prairies. Cette technique "appauvrit" le sol, des fleurs et herbes plus variées poussent ainsi spontanément, ce qui attire insectes, oiseaux et petits mammifères. Tout bénef pour la biodiversité dans nos espaces verts !

INFO
Pour participer au groupe 1030 ZEISBEEK :
info@buumplanters.be
Plus d'infos sur Bûûmplanters : buumplanters.be



L'asbl Bûûmplanters a mis en place une équipe de bénévoles chargée de faucher 4 parcelles d'espaces verts à Schaerbeek.

GROENE RUIMTEN

Het maaien van onze groene ruimten bevordert de biodiversiteit

Onze gemeente werkt samen met de vzw Bûûmplanters, die een vrijwillige maaiploeg heeft opgericht. Codenaam: 1030 ZEISBEEK ("zeis" wijst op het landbouwwerktuig met lang blad dat nodig is om te maaien).

De vzw Bûûmplanters zet zich in voor het behoud van de biodiversiteit in Brussel. Ze verspreidt struiken en fruitbomen, biedt opleidingen aan en beheert ook een boomkwekerij in Schaarbeek (Navezstraat).

De vereniging heeft ook 1030 ZEISBEEK opgericht: een team van vrijwilligers dat zich bezighoudt met het onderhoud van 4 percelen groene ruimte in en rond het Josaphatpark. Het bijzondere aan dit onderhoud is dat de vrijwilligers het gras op de traditionele manier maaien: met behulp van een zeis!

ALLEEN MAAR VOORDELEN

Maaien is een rustgevende bezigheid die slechts een beperkte fysieke inspanning vergt. Hierbij wordt geen brandstof verbruikt en geen lawaai gemaakt. Grassen en planten worden gemaaid en aan de rand van de weiden geplaatst. Deze techniek "verarmt" de bodem, zodat er spontaan een grotere variëteit aan bloemen en grassen groeit, wat insecten, vogels en kleine zoogdieren aantrekt. Allemaal gunstig voor de biodiversiteit in onze groene ruimten!

INFO
Om deel te nemen aan de groep 1030 ZEISBEEK:
info@buumplanters.be
Meer info over Bûûmplanters: buumplanters.be

De vzw Bûûmplanters heeft een ploeg vrijwilligers samengesteld om 4 percelen groene ruimte in Schaarbeek te maaien.

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Nouveau Plan de stationnement schaerbeekois : STOP au dogmatisme anti-voitures !

Les Engagé·es 1030 ont pris connaissance avec stupéfaction du projet de nouveau plan de stationnement déposé par la majorité LB (Défi) et ECOLO-GROEN.
Ce plan, visant officiellement à permettre aux riverains de se garer plus facilement et de lutter contre les véhicules ventouses, aura pour conséquence de **rendre encore plus difficile la venue de tout visiteur automobiliste à Schaerbeek**.
La suite annoncée de ce plan étant la segmentation de la commune en zones : les automobilistes schaerbeekois ne pourront donc plus se garer dans les autres quartiers de la Commune que celui dans lequel ils habitent (projet de sectorisation à moyen terme). Il est même prévu que tous les schaerbeekois ne puissent plus avoir une carte de riverain (projet de moratoire à moyen terme).
Les Engagé·es 1030 demandent l'adaptation du projet de plan de stationnement dont notamment :

- Une **approche agile, pragmatique et participative à l'échelle de chaque quartier** pour prendre en compte les contraintes et besoins particuliers des schaerbekois, sans a priori idéologique.
- Le **retour aux zones bleues** dans les quartiers pour lesquels le taux de congestion le permet.
- **Le retour à la fin du stationnement réglementé à 19h** (et plus 21h) dans les quartiers pour lesquels le taux de congestion le permet.
- Le retour aux **tarifs minimaux** en vigueur actuellement.
- L'ajout d'une stratégie visant à développer **des emplacements de stationnement** contraignants pour les trottinettes électriques en libre-service.
- Le **retrait de tout projet de sectorisation et de moratoire** sur les cartes de riverain à moyen terme.

Ces deux dernières mesures ne peuvent avoir pour conséquence que de léser les citoyens et commerçants schaerbeekois et/ou de les opposer entre eux.

Les Engagé·es
POUR UNE SOCIÉTÉ RÉGÉNÉRÉE

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

C'est la rentrée ! Les Verts veulent inscrire l'école dans la durabilité !

Cet été nous avons vécu des crises locales et mondiales liées au dérèglement climatique. Les conséquences se font directement sentir pour les générations actuelles et futures. La citoyenneté et l'émancipation mais aussi les libertés, le respect de la différence et les solidarités sont fortement bousculés. Il y a urgence à ce que l'école puisse s'adapter aux enjeux majeurs actuels dont celui de la justice climatique et sociale. L'école doit se construire dans un cadre bienveillant, vert et durable. Elle doit être un lieu de solidarité, de liberté et de vivre ensemble. Le premier espace pour construire un projet commun ancré dans nos différences. L'école a un rôle essentiel dans le développement des imaginaires et des apprentissages. Nous devons la maintenir au centre de notre société et lui permettre de contribuer pleinement au changement et que nos enfants puissent construire sereinement l'avenir.

Het schooljaar is weer begonnen! De groenen gaan voor duurzaam onderwijs!

Deze zomer hebben we lokale en globale crisissen meegemaakt gelinkt aan de klimaatverandering. De gevolgen voor de huidige en toekomstige generaties laten zich voelen. Het burgerschap en de emancipatie, maar ook vrijheden, respect voor verschillen, en de solidariteit worden aangetast. De school moet zich aan deze grote uitdagingen aanpassen, in het bijzonder de klimaat- en sociale rechtvaardigheid. Het onderwijs zorgzaam, groen en duurzaam zijn. De school moet een plaats zijn van solidariteit, vrijheid en samenleven – de eerste plek om een gemeenschappelijk project te ontwikkelen met respect voor onze verschillen. We moeten de school centraal blijven stellen in onze samenleving. Onderwijs moet voluit kunnen bijdragen tot de verandering, zodat onze kinderen vastberaden hun toekomst kunnen vormgeven.

ecolo GROEN
#samensemble

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Plan de stationnement : exprimez-vous !

Les élus de la Liste du Bourgmestre le savent, le stationnement est un sujet délicat qui fait discorde. C'est normal, puisqu'il y a plus de voitures qu'il n'y a de places de stationnement, alors même que près d'un ménage schaerbeekois sur deux n'a pas d'automobile ! Les avis sont souvent divergents car les intérêts sont divergents. Le rôle du service public est pourtant de défendre l'intérêt général, qui n'est jamais la somme des intérêts particuliers.

L'enquête publique sur le nouveau Plan de stationnement, proposé par la majorité communale, commence fin septembre. Participez à cette enquête publique, exprimez-vous ! Cette enquête publique dure deux mois. Les habituels "IL N'Y A QU'À", qui ne participent jamais aux responsabilités ou retournent leurs vestes quand ils y participent, entonnent déjà leur répertoire grincheux.

Deux bureaux d'études ont présenté une analyse remarquable de la situation. Ces analyses sont disponibles, vous pouvez donc en prendre connaissance. Sur cette base, ils ont fait des propositions. Le Collège a ensuite dégagé des propositions d'actions, que vous trouverez dans une prochaine édition du Schaerbeek Info.

Comme vous le verrez, elles ne suivent pas toutes les propositions des bureaux d'études que nous, élus de la Liste du Bourgmestre, ne trouvons pas toujours abouties. C'est le cas, par exemple, de la "sectorisation" et du "moratoire" sur lesquels il n'y a pas d'accord aujourd'hui.

L'objectif de ce Plan de stationnement est très clairement de protéger les habitants schaerbeekois. Les opposants à ce plan vous diront qu'on "chasse les autres". Nous répondons clairement que nous faisons des choix qui favorisent les uns et non les autres. Ne pas faire de choix, c'est aggraver le problème en mentant aux citoyens. Faire des choix, cela signifie "gérer".

Liste Bourgmestre

CULTURE

Une peinture de Privat Livemont restaurée à l'Hôtel communal

Visites guidées en langue des signes – 4 & 11/10

La commune de Schaerbeek fait restaurer une magnifique œuvre de sa collection communale : une peinture de l'artiste Art nouveau Privat Livemont (Schaerbeek, 1861 – 1936). Cette restauration se fait en prévision de l'année Art nouveau organisée à Bruxelles en 2023, qui verra notamment une exposition consacrée à Privat Livemont à la Maison Autrique de Schaerbeek.

La peinture en question est restaurée sur place, à l'Hôtel communal. Pour l'occasion, on vous propose des visites guidées pour découvrir la collection artistique de Schaerbeek, très présente dans le bâtiment. La guide vous emmènera ensuite rencontrer la restauratrice de la peinture de Livemont.

Avec la collaboration de l'Asbl Arts et Culture, la commune a voulu proposer des visites guidées pour les visiteuses et visiteurs sourds et malentendants. Les visites seront dès lors organisées en langue des signes francophone.

INFO
Visites guidées en langue des signes francophone les mardis 4 et 11 octobre à 10h
Hôtel communal de Schaerbeek, place Colignon
Réservations obligatoires, nombre de visiteurs limité à 15 :
secretaire@artsetculture.be



La peinture de Privat Livemont avant restauration.

CULTUUR

Schilderij van Privat Livemont wordt gerestaureerd in het Gemeentehuis

Rondleidingen in gebarentaal - 4/10 en 11/10

De gemeente Schaarbeek restaureert een prachtig werk uit haar gemeentelijke collectie: een schilderij van de art-nouveaukunstenaar Privat Livemont (Schaarbeek, 1861-1936). Deze restauratie wordt uitgevoerd in de aanloop naar het 'Art Nouveau'-jaar dat in 2023 in Brussel wordt georganiseerd, met onder meer een tentoonstelling gewijd aan Privat Livemont in het Autrique Huis in Schaarbeek.

Het schilderij in kwestie wordt ter plaatse in het Gemeentehuis gerestaureerd. Voor die gelegenheid worden rondleidingen aangeboden om de kunstcollectie van Schaarbeek te ontdekken, die een belangrijke plaats inneemt in het gebouw. Vervolgens neemt de gids u mee om de restauratrice van het schilderij van Livemont te ontmoeten.

In samenwerking met de vzw Arts et Culture wilde de gemeente rondleidingen aanbieden voor dove en slechthorende bezoekers. De bezoeken worden daarom in Frans-Belgische gebarentaal georganiseerd.

INFO
Rondleidingen op dinsdag 4 en 11 oktober om 10 uur.
Gemeentehuis Schaarbeek, Colignonplein
Reserveren verplicht, aantal bezoekers beperkt tot 15: secretaire@artsetculture.be
Rondleiding in Frans-Belgische gebarentaal, maar iedereen is welkom!



Schaerbeek restaure régulièrement des œuvres d'art de la collection communale.

Schaarbeek restaureert regelmatig werken uit de gemeentelijke kunstcollectie..

CULTURE

Votre avis sur la Maison des Arts nous intéresse !

Avez-vous déjà visité la Maison des Arts ? Ancienne maison bourgeoise située en intérieur d'îlot (147 chaussée de Haecht), ce centre d'art contemporain est géré et animé par le service Culture francophone de notre commune.

La Maison des Arts participe actuellement à une enquête publique indépendante à grande échelle, organisée pour plusieurs musées bruxellois et flamands. Si vous avez un avis à partager sur la Maison des Arts, participez à cette enquête !

BONUS ÉCOLOGIQUE
Pour chaque enquête complétée, l'organisation caritative World Land Trust s'engage à sauver 1 m² de forêt tropicale en voie de disparition. Et si vous participez à l'enquête, vous serez peut-être l'heureux gagnant d'un coffret cadeau Bongo !

INFO
Participez à l'enquête en ligne jusqu'au 30.09
cult22.eu/be/6726



CULTUUR

Wij zijn benieuwd naar uw mening over het *Maison des Arts*!

Hebt u het *Maison des Arts* al bezocht? Dit centrum voor hedendaagse kunst, een voormalige burgerwoning aan de binnenzijde van het huizenblok (Haachtsesteenweg 147), wordt beheerd en geleid door de dienst Franstalige Cultuur van onze gemeente.

Het *Maison des Arts* neemt momenteel deel aan een grootschalig onafhankelijk openbaar onderzoek dat voor verschillende Brusselse en Vlaamse musea wordt georganiseerd. Als u uw mening over het *Maison des Arts* wil delen, neem dan deel aan deze enquête!

MILIEUBONUS
Voor elke ingevulde enquête belooft de liefdadigheidsinstelling *World Land Trust* 1 m² bedreigd regenwoud te redden. En als u deelneemt aan de enquête, kunt u de gelukkige winnaar worden van een Bongo-giftbox!

INFO
Neem deel aan de online enquête tot 30.09.
cult22.eu/be/6726

MAISON DES FEMMES

Appel aux artistes !

La Maison des Femmes lance un concours d'œuvres d'art dans le cadre de la Journée internationale pour l'élimination des violences faites aux femmes (25 novembre).



HUIS VAN DE VROUW

Oproep aan artiesten!

Het Huis van de Vrouw lanceert een wedstrijd kunstwerken in het kader van de Internationale dag tegen geweld op vrouwen (25 november).

Maternités douloureuses

Pour la 3e fois, la Maison des Femmes fait appel aux artistes professionnel·le·s et amateur·e·s pour rendre visible l'invisible, et viser ainsi une égalité entre les hommes et les femmes. Avec ce concours, elle veut dénoncer avec les artistes les violences que subissent les femmes tout au long du processus de maternité.

Cela commence par l'injonction d'être mère, faite à toutes les femmes : nous avons peur pour le droit à l'avortement, bafoué actuellement. Nous revendiquons aussi le droit à la décision d'être mères ou non ! Cela concerne la grossesse, l'acte d'accouchement, l'allaitement, imprégnés de violences obstétricales et gynécologiques.

Cela perdure tout au long de la vie de l'enfant : de la dépression post-partum non acceptée, de la culpabilisation à la surcharge mentale, des responsabilités non partagées, de l'isolement des mamans solos à leur précarité financière, de la difficile conciliation entre la vie privée et la vie professionnelle.

Cela reste difficile dans les familles recomposées, discriminatoire dans les familles homoparentales, les familles trans.

Cela change définitivement les corps, les priorités, les libertés.

Cela vous inspire ? Faites-en une œuvre d'art !
Envoyez un dossier pour le 7 octobre à minuit au plus tard :
253 rue Josaphat, 1030 Schaerbeek 02 240 43 50
vweichselbaum@1030.be

Si ce dossier est retenu par le jury, l'artiste obtiendra la somme de 500 € pour réaliser son œuvre et la dévoiler au public. Le règlement est disponible sur demande.

Pijnlijke moederschappen

Voor de 3de keer roept het Huis van de Vrouw artiesten (professionelen en amateurs) op om het onzichtbare zichtbaar te maken en zo te streven naar gelijkheid tussen mannen en vrouwen. Met deze wedstrijd wilt het Huis van de Vrouw samen met artiesten opkomen tegen het geweld dat vrouwen tijdens het kraamproces ondergaan.

Het start met de verplichting om moeder te zijn, zonder onderscheid opgelegd aan alle vrouwen: we vrezen voor het recht op abortus dat op dit ogenblik wordt genegeerd, we eisen ook het recht op om te beslissen of we al dan niet moeder willen zijn. Het gaat om zwangerschap, bevalling, borstvoeding, doordrenkt met obstetrisch en gynaecologisch geweld.

Het gaat verder tijdens de kinderjaren: van een onaanvaarde postpartumdepressie, een schuldgevoel naar een mentale overlast, niet-gedeelde verantwoordelijkheden, het isolement van alleenstaande moeders vanwege hun financiële onzekerheid, de moeilijke balans tussen privé- en beroepsleven.

Deze situatie blijft kritisch in nieuw samengestelde gezinnen, discriminerend in homo ouderlijke gezinnen, transgezinnen.

Dit beïnvloedt definitief lichaam, prioriteiten, vrijheden.

Voelt u zich hierdoor geïnspireerd? Maak er een kunstwerk over!
Dien een dossier in vóór 7 oktober om middernacht:
Josaphatstraat 253, 1030 Schaarbeek 02 240 43 50
vweichselbaum@1030.be

Indien de Jury dit dossier weerhoudt, krijgt de artiest een som van 500 € om haar/zijn kunstwerk waar te maken, dat, de tijd van een tentoonstelling, ontdekt kan worden door het publiek. Het reglement is beschikbaar op aanvraag.

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

Maison des Femmes / Huis van de Vrouw – Sur inscription uniquement / Enkel op inschrijving

Lundi / Maandag		
Broderie / Borduurwerk (avec "Place aux Cheffes !" / met "Maak plaats voor de Chefs!")	**12, 19 & 26/9**	14.00 - 17.00
Salsa : Danse latino / Latinodans	**12, 19 & 26/9**	18.00 - 19.00
Pilates	**12, 19 & 26/9**	20.00 - 21.00
Mardi / Dinsdag		
Coaching individuel / Individuele coaching	**20/9**	09.00 - 12.00
Place aux Cheffes : atelier cuisine / Maak plaats voor de Chefs: kookatelier	**13, 20 & 27/9**	09.30 - 12.30
Écrivaine publique / Publieke schrijfster	**13, 20 & 27/9**	10.00 - 12.00
Table d'hôtes / Gastentafel	**13, 20 & 27/9**	< 12.30
Zumba	**13, 20 & 27/9**	14.00 - 15.00
Tricothé / Breien & kopje thee	**13, 20 & 27/9**	17.00 - 19.00
Danse intuitive / Intuïtieve dans	**13, 20 & 27/9**	18.30 - 20.00
Mercredi / Woensdag		
Atelier bien-être / Workshop welzijn	**14 & 28/9**	10.00 - 11.15
Espace Jeux / Speelruimte	**14, 21 & 28/9**	14.00 - 16.30
Échecs / Schaakspel	**14, 21 & 28/9**	17.00 - 19.00
Jeudi / Donderdag		
Handicontact	**15/9**	09.00 - 12.00
Bricoladies : Gyproc	**15/9**	09.30 - 13.00
Bricoladies : Isolation / Isolatie	**29/9**	09.30 - 13.00
Bricoladies : Shampoing solide / Vaste shampoo	**15/9**	09.00 - 12.00
Test de niveau pour ateliers numériques (qui démarrent en octobre) / Niveautest voor numerieke workshops (die in oktober starten)	**22/9**	10.30 - 14.30
Ateliers numériques / Digitale workshops	**29/9**	Cours : 10.00 - 12.30 Questions/ Réponses 13.00 - 15.00
Biodanza	**15, 22 & 29/9**	13.00 - 15.00
Bricoladies : Créer à partir de matière recyclée / Iets maken uit recycled materiaal	**22/9**	13.00 - 16.00 APAJ (Chaussée de Haecht 146 / Haachtschestwg 146)
Vendredi / Vrijdag		
Pilates	**16, 23 & 30/9**	09.00 - 10.00
Place aux Cheffes : atelier cuisine / Maak plaats voor de Chefs: kookatelier	**16, 23 & 30/9**	09.30 - 12.30
Table d'hôtes / Gastentafel	**16, 23 & 30/9**	< 12.30
Lu-Ve / Ma-Vrij		
Bricoladies: Atelier sanitaire chauffage / Workshop sanitaire verwarming	**19 > 23/9**	Lu - Ve / Ma - Vrij 9.00 - 16.00 @BXL Formation, Chaussée de Vilvorde 68 - 1120 Bruxelles
Week-end		
Masterclass : Elle entreprend au féminin / Ondernemen als vrouw	**17/9**	13.00 - 16.00

INFO
Maison des Femmes
Rue Josaphat 253
maisondesfemmes@1030.be
02 240 43 50
1030.be/maisondesfemmes
@MaisonFemmesHuisVrouw

Huis van de Vrouw
Josaphatstraat 253
huisvandevrouw@1030.be
02 240 43 50
1030.be/nl/huisvandevrouw
@MaisonFemmesHuisVrouw



ÉCO-CONSEIL

L'eau du robinet, à boire sans modération !

Boire de l'eau du robinet, c'est faire du bien à la planète, à son portefeuille et à sa santé en même temps. Voilà qui devrait mettre tout le monde d'accord !

En Belgique, l'eau du robinet est d'une très grande qualité. L'eau distribuée doit en effet répondre à des exigences de qualité concernant plus de 55 paramètres. Par exemple, les microparticules de plastique sont en moyenne deux fois moins présentes dans l'eau du robinet que dans l'eau en bouteille*. Si vous trouvez parfois un goût de chlore à l'eau du robinet, il suffit de verser l'eau dans une carafe et d'attendre une petite heure avant de la consommer. Le chlore est volatil et s'évapore rapidement.

MOINS CHER ET MOINS POLLUANT

L'eau du robinet coûte au minimum 60 fois moins qu'en bouteille (0,3 centime/litre au tarif plein, contre minimum 20 centimes/litre). La boire permet d'économiser environ 200€ par an et par personne !

L'eau du robinet ne produit pas de déchets et permet d'éviter la pollution due à l'embouteillement et au transport des bouteilles. Les émissions de gaz à effet de serre associées à l'eau en bouteille sont 3400 fois plus élevées que celles associées à l'eau du robinet.

**"Eaux embouteillées : nous buvons du plastique", agirpourlenvironnement.org*

INFO
vivaqua.be

MILIEURAADGEVING

Kraantjeswater: drink zonder mate!

Kraantjeswater drinken is goed voor de planeet, goed voor je portemonnee en ook nog eens goed voor je gezondheid. Wie kan daar iets op tegen hebben?

In België is het kraantjeswater van zeer hoge kwaliteit. Het distributiewater moet voldoen aan kwaliteitseisen voor meer dan 55 parameters. Zo zijn plastic microdeeltjes gemiddeld twee keer minder aanwezig in kraantjeswater als in flessenwater*. Als je soms een wat chloorachtige smaak proeft in je leidingwater, giet het dan gewoon in een karaf en wacht een uur voor je het opdrinkt. Chloor is vluchtig en verdampt snel.

GOEDKOPER EN MINDER VERVUILEND

Kraantjeswater kost minstens 60 keer minder dan flessenwater (0,3 cent/liter aan het volle tarief, tegenover minstens 20 cent/liter). Door kraantjeswater te drinken bespaar je zo'n 200 euro per jaar per persoon!

Kraantjeswater produceert geen afval en voorkomt vervuiling door het bottelen en door het transport van flessen. De broeikasgasuitstoot van flessenwater is 3400 keer hoger dan die van kraantjeswater.

**"Eaux embouteillées : nous buvons du plastique", agirpourlenvironnement.org*

INFO
vivaqua.be

SCHAEARBEEK *agenda*

Dimanche 18 septembre 11h-18h
QUARTIER STEPHENSON EN FÊTE
Pour la journée sans voiture, venez profiter de la fête de quartier de la place Stephenson !
INFO : ethabard@renovas.be 02 227 62 12

Lundi 19/09 et mercredi 21/09 9h30-12h
DÉPISTAGES VIH GRATUITS ET ANONYMES
Le service communal Latitude Nord, en partenariat avec la Plateforme Prévention Sida, organise tout au long de l'année des dépistages VIH, syphilis, hépatite C & B. Ils sont gratuits, sans rendez-vous, rapides et anonymes.
Où : Latitude Nord, place Solvay 2
INFO : 02 201 65 50
latitudenord@1030.be
1030.be/latitudenord

Mercredi 21 septembre 17h-19h
CONFÉRENCE SUR LE HARCÈLEMENT SCOLAIRE
Organisée par les services Enfance et Jeunesse de la commune. En présence du Dr Bruno Humbeeck (psychopédagogue et chercheur en pédagogie familiale et scolaire à l'Université de Mons), l'asbl Déclic, Inforjeunes et la direction des CPMS communaux. **Où : Salle des Mariages de l'Hôtel communal (place Colignon).**
Inscriptions : 02 431 65 64
tickets.1030.be

Mercredi 21 septembre 18h30-20h30
LE PRIX DE LA BOUFFE : QUELLES SOLUTIONS ?
Dans le cadre du Festival Nourrir Bruxelles/Brusselse kost, le Festival de la Transition alimentaire, écologique et sociale (nourrir-humanite.org).
Où : Le Pain Levé, 101 rue Josaphat.
INFO : lea.plume@lepainleve.be

Lundi 26 septembre 18h15-19h30
CONFÉRENCE : VIVRE LA VILLE NÉOCLASSIQUE
La conférence est proposée en ouverture de la Brussels Biennale – Neoclassic, en collaboration avec le service Patrimoine de Schaerbeek et Explore Brussels.
INFO : 02 240 34 82 patrimoine@1030.be
Inscription obligatoire : tickets.1030.be

CONSEILS COMMUNAUX
GEMEENTERADEN:
28/09, 26/10, 30/11, 21/12

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK	1030be
	1030be
	@achillecolignon
	Schaerbeek 1030 Schaarbeek
	1030.be
	02 244 75 11

Chantiers en cours ou à débuter / Werven aan de gang of die zal beginnen

La durée mentionnée des travaux est théorique, hors congés officiels et intempéries. Des déviations sont prévues. / De vermelde duur van de werken is theoretisch, uitgezonderd officieel verlof en weerverlet. Omleidingen zijn voorzien.

Quartier/Wijk TERDELT - FLEURS/ BLOEMEN
- **Destrée**

Trottoirs : 09 + 10/2022
Voetpaden: 09 + 10/2022

- **Lambermont (Latinis → Britsiers)**

Pose câbles : → 09/2022
Kabels leggen: → 09/2022

- **Latinis (Kennis → n°/nr 107)**

Pose câbles : → 09/2022
Kabels leggen: → 09/2022

Quartier/Wijk JARDINS/BLOEMTUINEN
- **Chomé**

Pose câbles : → 09/2022
Kabels leggen: → 09/2022

- **Wahis (Pavots/Papaver → Meiser)**

Arrêt de tram : → 09/2022
Tramhalte: → 09/2022

- **Wahis (Pavots/Papaver → Meiser)**

Pose câbles, lignes aériennes et trottoirs : → 10/2022
Kabels leggen, bovenleidingen en voetpaden: → 10/2022

- **Wahis (Chazal → Jardins/ Bloemtuinen)**

Pose câbles, lignes aériennes et trottoirs : 09 → 11/2022
Kabels leggen, bovenleidingen en voetpaden: 09 → 11/2022

Quartier/Wijk REYERS
- **Reyers (Carabiniers/Karabiniers → Louvain/Leuven)**

Pose câbles et distribution d'eau : → 09/2022
Kabels leggen en waterdistributie: → 09/2022

Quartier/Wijk LINTHOUT
- **Linthout (Orme/Olm → Vergote) et Vergote**

Pose câbles : → 09/2022
Kabels leggen: → 09/2022

Quartier/Wijk PLASKY
- **Diamant**

Pose câbles, trottoirs et asphaltage : → 11/2022
Kabels leggen, voetpaden en asfaltering: → 11/2022

- **Lacomblé**

Eclairage public, trottoirs : 10 + 11/2022 (EP)
Openbare verlichting, voetpaden: 10 + 11/2022 (OV)

Quartier/Wijk BIENFAITEURS/ WELDOENERS
- **Markelbach**

Egouttage, pose câbles, éclairage public, trottoirs : 10/2022 → 05/2023
Riolering, kabels leggen, openbare verlichting, voetpaden: 10/2022 → 05/2023

- **Mignon**

Egouttage, éclairage public, trottoirs et asphaltage : 08 → 12/2022 (égouttage)
Riolering, openbare verlichting, voetpaden en asfaltering: 08 → 12/2022 (riolering)

Quartier/Wijk COTEAUX/ WIJNHEUVELEN - JOSAPHAT
- **Josaphat (Thiéfry → Rogier)**

Pose câbles : → 10/2022
Kabels leggen: → 10/2022

Quartier/Wijk PALAIS/PALEIZEN – REINE/KONINGIN
- **Aerschot/Aarschot (n°/nr 114 → 136)**

Construction de puits pour le futur métro : → 11/2022
Bouw van een put voor de toekomstige metro: → 11/2022

- **Place Liedtsplein (info metro3.be)**

Déplacement installations concessionnaires : → 10/2022
Verplaatsing installaties nutsbedrijven: →10/2022

- **de Locht**

Distribution d'eau, pose câbles, éclairage public, égouttage : 09/2022 → 02/2023 (eau, câbles)
Waterdistributie, kabels leggen, openbare verlichting, riolering: 09 → 10/2022 (water, kabels)

- **Av. de la Reine/Koninginnelaan (Verte/ Groen → rue Liedtsstraat)**

Réaménagement complet : 09 → 12/2022
Volledig heraanleg: 09 → 12/2022

Quartier/Wijk COLIGNON
- **Rayé**

Distribution d'eau, pose câbles, égouttage, réaménagement complet, éclairage public : 09/2022 → 01/2023 (eau, câbles)
Waterdistributie, kabels leggen, riolering, volledig heraanleg, openbare verlichting: 09/2022 → 01/2023 (water, kabels)

Plus de détails sur les chantiers / Meer details over de werver:
1030.be/chantiers – 1030.be/nl/openbare-werken
Pour toute information / Voor alle informatie:
Service Travaux-Voiries / Dienst Wegen van de gemeente
02 244 75 21
Signaler une dégradation dans l'espace public ?
Een beschadiging in de openbare ruimte melden?
fixmystreet.brussels

SCHAEARBEEK*info*

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever: Collège des Bourgmestre et Échevins de Schaerbeek - College van Burgemeester en Schepenen van Schaarbeek

Rédaction / Redactie: Philippe Vincke (02 244 72 33 - pvincke@1030.be)
Rédacteur en chef / Hoofdredacteur: Marc Weber

Votre prochain Schaerbeek Info (366) : 26 septembre
Uw volgende Schaarbeek Info (366): 26 september

PEFC